



3 Aruba



Uitspraak hoger beroep
Ritz-Carlton 28 mei

12 Financieel



Benzineprijs stijgt
tot recordhoogte

13 Sport



Chelsea mazzelt
zich naar halve finale
tegen Barcelona

14 Wereld



Agenten cel in
voor doden burgers
na Katrina

Tijdens drukke paasweekend Immigratiedienst overweegt opnieuw actie



Ondanks dat een aantal immigratieambtenaren aan het werk bleef, zorgde de werkonderbreking gisteren voor lange rijen bij de paspoortbalies van de luchthaven.

ORANJESTAD — Ambtenaren van de immigratiedienst op de luchthaven Reina Beatrix overwegen actie te voeren tijdens het paasweekende. Ze zijn niet te spreken over uitspraken van Justitie-minister Arthur Dowers (AVP). Een beslissing is echter nog niet gevallen. Dowers heeft inmiddels laten weten dat de regering een noodplan heeft, mocht er actie komen.

Immigratieambtenaren op de luchthaven legden gisterochtend al uit protest het werk neer. Een aantal van hen bleef echter de posten bemannen om niet alles plat te leggen. Passagiers van verschillende vluchten moesten echter lang wachten om door de paspoortcontrole heen te kunnen en de rijen stonden tot buiten. Minister Dowers zei gisteren dat hij blij is dat de immigratiedienst alsnog rekening hield met de passagiers, maar verwacht ook dat de onrust nog niet voorbij is. Daarom beschikt de regering over een noodplan, mocht de immigratiedienst besluiten om tijdens een drukke periode zoals Pasen het werk neer te leggen. Het paasweekende is elk jaar een buitengewoon drukke periode voor de luchthaven.

Veel Amerikaanse en Venezolaanse toeristen komen dan naar Aruba.

“De minister zegt over een plan B te beschikken. Nou, wij hebben ook een plan B, mocht het zover komen. Wij laten ons niet intimideren”, aldus Angela Kock, supervisor van de immigratiedienst vanochtend te gien *Amigoe*. Zij zegt dat er binnen de dienst nog geen besluit is genomen over te nemen acties, maar sluit niets uit. “Er kunnen acties volgen, of niet. Voor hetzelfde geld komen we niet eens opdagen.” Seppa is de vakbond die de immigratieambtenaren vertegenwoordigt. Vakbondsleider Magaly Brito zei gisteren tegen de pers dat zij nog wacht op een besluit van de immigratieambtenaren.

Immigratieambtenaren zijn niet blij met het feit dat een aantal promoties binnen de dienst nog niet is uitgevoerd. Brito zei gisteren dat vooral een groep werknemers hiervan de dupe is die in 2009 een opleidingscursus volgde. “Zij zijn sindsdien drie jaar lang in dienst geweest, zonder promotie.” Een voor december geplande kaderopleiding werd verschoven naar maart, maar is nog steeds niet begonnen. Ook werkt de dienst volgens de ambtenaren niet efficiënt genoeg en zijn materieel en meubilair in de kantoren van de immigratiedienst aan vervanging toe. In januari vond het laatste gesprek plaats tussen Seppa en minister Dowers. “Hij gaf aan dat de personeelsdienst een week later de Landsbesluiten voor de promoties af zou hebben. We hebben zelf geïmformeerd bij de personeelsdienst en kregen te horen dat er nog helemaal niets was gedaan en dat het misschien deze week zou worden”, aldus Brito.

Verbetering
Minister Dowers stelt op zijn beurt dat de Landsbesluiten voor de beloofde promotie bijna klaar zijn. “Ik heb de vakbond er daarom ook op gewezen dat actievoeren onnodig is”, aldus de minister. Op dit moment is er nog een groep die een opleidingscursus moet volgen voordat zij in aanmerking kunnen komen voor promotie.

“De huidige cursus is echter niet adequaat. We zijn bezig om deze te verbeteren. Een andere mogelijkheid is om de mensen te bevorderen met als voorwaarde dat ze de cursus hoe dan ook gaan volgen”, zegt Dowers.

Lijdensweg in beeld



ORANJESTAD — De populaire processie, die vrijdag vanaf de kerk in Dakota wordt gehouden, wordt dit jaar uitgezonden op televisiezender ATV. De zender neemt de tocht op en zendt het vervolgens om drie uur 's middags uit. Het is het vierde jaar dat de processie wordt georganiseerd. De processie verbeeldt de lijdensweg van Christus vanaf het gerechtsgebouw tot op de heuvel Golgotha, de plaats van kruisiging en daarna de wederopstanding. Naar verwachting komen ook dit jaar weer veel toeschouwers kijken. Gina Nuboe van de organisatie laat weten dat dit jaar 92 personen aan de tocht deelnemen, van de acteurs tot aan de beveiliging. Ze vertelt dat het evenement al behoorlijk gegroeid is sinds vier jaar geleden. In het begin waren het vrijwel alleen mensen uit Dakota die aan de kruisweg meededen, aldus Nuboe. Nu zijn het mensen vanuit alle delen van het eiland die vol enthousiasme meewerken aan de organisatie van het evenement. Het schouwspel begint om tien uur 's ochtends en duurt ongeveer 40 minuten.

Mali wil president aanklagen voor hoogverraad

BAMAKO — De militaire junta van het West-Afrikaanse Mali overweegt de afgezette president Amadou Toumani Touré aan te klagen wegens hoogverraad. Hij zou ook veel staatsgeld in eigen zak hebben gestoken, meldde website *maliactu.net* gisteren.

Muitende militairen hebben circa twee weken geleden een staatsgreep gepleegd. Ze weigeren om de macht over te dragen aan een burgerregering, ondanks dat ze

dat meermalen hebben bevestigd. Buurlanden hebben al besloten tot economische en diplomatieke sancties tegen Mali. Amadou Toumani Touré

(63) was president sinds 2002 en werd herkozen in 2007. In november bracht hij een staatsbezoek aan Nederland, waarbij hij werd ontvangen door koningin Beatrix. Hij ging toen ook langs bij het Nederlands Arc hiecuurinstituut, de GGD Rotterdam en de universiteit van Wageningen.

Amigoe dicht

De eerstvolgende editie van *Amigoe* verschijnt op dinsdag 10 april. Vrijdag 6 april en maandag 9 april is het kantoor aan de Bilderdijkstraat 16-2 gesloten. Vanaf dinsdag kunnen klanten er weer terecht. Amigoe wenst u alvast een prettig Pasen.



Man pleegt zelfmoord voor Grieks parlement

ATHENE — Op de trappen van het Griekse parlement heeft een 77-jarige man gisteren zelfmoord gepleegd. Hij schoot zichzelf door het hoofd in de drukte van de ochtendspits. Dat meldde de politie.

Lokale media meldden dat ooggetuigen de bejaarde hoorden roepen dat hij zijn kinderen niet met zijn schulden wilde opzadelen. De politie vond een briefje in de jas van de gepensioneerde apotheker. Daarin stond dat politici en geldproblemen hem naar de rand van de afgrond hadden gedreven. De man zag geen andere uitweg en wilde een 'waardig einde' voordat ik eten moet zoeken tussen het vuilnis”, schreef hij in een afscheidsbrief.

Het plein bij het Griekse parlement, Syntagma, vormt al twee jaar het middelpunt van demonstraties tegen de bezuinigingen van de overheid. Die zijn nodig, omdat Griekenland fors moet bezuinigen in ruil voor financiële steun van Europa en het Internationaal Monetair Fonds.



Een man hangt een Griekse vlag aan een boom op het plein, waar de gepensioneerde apotheker zichzelf doodschoot.

Door de economische crisis, die Griekenland zwaar treft, plegen meer mensen zelfmoord. Ook kampen meer Grieken met depressies. Er is veel werkloosheid en pensioenen en lonen zijn sterk verlaagd. Toch ligt het aan

tal zelfmoorden onder het Europese gemiddelde. Volgens de Griekse regering is het percentage zelfmoorden vorig jaar gestegen met 40 procent in vergelijking met de twee jaar daarvoor. Ook in Italië zijn meer zelf-

dodingen door de crisis. Vorige week zei psychiater Maurizio Pompili dat meer dan een derde van de zelfmoorden in het land daarmee verband houdt. Het gaat jaarlijks om ruim 1000 gevallen van suicide.

Amnestie vooraders Decembermoorden Suriname

PARAMARIBO — Het Surinaamse parlement heeft gisteravond de omstrede amnestiewet aangenomen, die bestraffing van de Decembermoorden van 1982 moet voorkomen. Na drie dagen vergaderen werd de wet aangenomen met 28 stemmen voor en 12 tegen. In de aanloop naar de stemming liepen de emoties soms hoog op.

Op verzoek van de oppositie werd er hoofdelijk gestemd. Onder anderen oud-president Venetiaan had hierom gevraagd, zodat volkomen duidelijk zou zijn welke parlementariërs voor en tegen de wet hebben gestemd. De amnestiewet zorgt ervoor dat de betrokkenen bij de Decembermoorden van 1982 niet worden gestraft. Het is echter nog onduidelijk wat er nu gaat gebeuren met het al lopende proces tegen Desi Bouterse. De huidige president is de belangrijkste verdachte van de moorden op vijftien tegenstanders van het militaire regime. Zijn advocaat liet eerder weten geen beroep te willen doen op de amnestiewet. Zijn inzet is vrijspraak. De Nederlandse regering heeft bij monde van ambas-

sadeur Aart Jacobson direct afkeurend gereageerd op de wet. Tweede Kamerlid Kalthleen Frier (CDA), zelf geboren in Suriname, wil dat er een internationaal reisverbod wordt ingesteld tegen de verdachten als zij niet worden berecht. “De oproep aan onze minister is duidelijk: verleen ze geen toegang.” De Surinaamse politica Ruth Wijdenbosch van oppositiepartij Nieuw Front verontschuldigde zich gisteravond tegenover alle slachtoffers en nabestaanden van de Decembermoorden voor het aannemen van de wet. Vlak voor de stemming dienden de initiatiefnemers van de wet nog een wijzigingsvoorstel in, waardoor duidelijk werd dat het zogeheten Moiwana-vonnissen niet onder de amnestiewet valt. Coalitiepartner

Ronnie Brunswijk had dit als voorwaarde gesteld om voor de wet te stemmen. Het bewuste vonnis van het Inter-Amerikaans Hof van de Rechten van de Mens draagt Suriname op de daders te berechten van de moord op ongeveer 50 mensen in het dorp Moiwana in 1986 tijdens de binnenlandse oorlog.

Stille tocht
Diverse tegenstanders reppen het Surinaamse volk op om volgende week dinsdag uit protest mee te lopen in een stille tocht. Er worden dus op 10 april in Suriname, maar ook in Nederland en op Curaçao, stille tochten gehouden uit protest tegen de verziekte rechtstaat Suriname. Voor iedereen die graag mee wil doen maar niet kan meelopen, is er de mogelijkheid om digitaal een stille tocht te houden via de Facebook-pagina Silent protest Curaçao against the Amnesty Law in Suriname.

the plaza

Cafe the plaza
wenst iedereen een fijn
Paas weekend!!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Steek uw kop niet in het zand, Kom naar de Ostrich farm!!

Farmers Brunch (Maandag 9 April 9:30 tot 12:00)
Incl.: fruit salade, koffie cake, bananen cake, Franse toast met
cream cheese en aardbei mint saus, eieren/worst quiche, spek, worstjes,
gebakken aardappeltjes met rosmarijn/knoflook, pasta salade en koffie & thee

Afl. 35.00 volw. Afl. 20.00 kind (4 tot 12 jaar) incl. **Gratis** toer
Beperkt aantal personen. Reserveren verplicht!
Ostrich Farm bel: 585-9630

take a wok on the
WILD Side...

"HEALTHY & fastfood!"

WOK 2WAY

SOUTH BEACH CENTRE Palm beach. Tel/ 5861099
OPEN: zondag t/m donderdag 11:30 am - 01:00 am / vrijdag en zaterdag 11:30 am - 03:00 am

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Apr. 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
TITANIC daily: 6.45 matinee: 1.45 late show: 11.00 NEW PG-13	TITANIC daily: 7.00 matinee: 2.45 late show: 11.00 NEW PG-13
AMERICAN REUNION daily: 4.15 - 6.45 - 9.15 matinee: 1.30 late show: 11.45 NEW R	AMERICAN REUNION daily: 6.00 - 8.30 matinee: 3.00 late show: 11.30 NEW R
DR. SEUS: THE LORAX daily: 12.15 - 2.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45 PG-13	SPOOKIESBOOM DE FILM daily: 5.30 matinee: 2.00 - 3.45 late show: 11.45 NEW PG
A THOUSAND WORDS daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.15 late show: 11.30 PG-13	A THOUSAND WORDS daily: 5.00 matinee: 2.15 late show: 11.30 PG-13
FRIENDS WITH KIDS daily: 4.45 - 7.15 - 9.30 matinee: 1.45 late show: 11.45 R	FRIENDS WITH KIDS daily: 7.30 - 9.45 matinee: 2.15 late show: 11.30 PG-13
HUNGER GAMES daily: 6.00 - 9.00 matinee: 12.15 - 3.15 late show: 12.00 PG-13	HUNGER GAMES daily: 5.15 - 8.15 matinee: 2.15 late show: 11.30 PG-13
DR. SEUS: THE LORAX daily: 4.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.45 PG	DR. SEUS: THE LORAX 3D daily: 5.15 matinee: 2.30 late show: 11.45 PG
WRATH OF THE TITANS daily: 6.30 - 8.45 matinee: 11.15 late show: 11.45 PG-13	WRATH OF THE TITANS daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13
21 JUMP STREET daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 R	

SP = subtítulos en Español

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

CLOWN
Doctors

Cel.: 731-4289
clowndoctorsaruba@gmail.com

LOTTO
P A D E P O R T E

- Resultado Diarazon 4 April 2012

01 12 17 15 20

1er Premio: No tin ganador di Jackpot
2do Premio: No tin ganador di Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 180 ganador di Afl. 12,00

Joker
30

Proximo sorteo
7 Apr. 2012
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 210.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **F**

Erfpachtgrond in upscale.
Esmeralda. 714m².
AWG. 225.000,-
Bel : 587-8955

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Mooi landelijk gelegen
stuk grond in Moko
823m² erfpacht. AWG. 72.000,-
Bel : 587-8955

The Old Dutch
café bar

Live music
dit weekend

FUNDACION PA NOS
comunidad

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

FREE
for ALL!

"With Digicel's amazing
Free for All campaign I
never miss a thing! FREE
talk time always keeps me
up to date with breaking
news from my reporters
abroad!"

Yentl Lieww
15 on 15 News Anchor

Digicel
The Bigger Better Network

Call 5 minutes to any Digicel number in Colombia, Venezuela,
Dominican Republic, Peru, The Netherlands and USA and talk the next
5 minutes free.

digicelaruba.com | [f](#) [t](#)

Offer is valid for Digicel prepaid. Free minutes are valid after the 5th minute to
fixed line and mobile numbers to the above mentioned destination in the same
call. Terms and conditions apply.

PAM PAM WITH A NEW CONCEPT
SELF SERVICE & LOW PRICES
BUT STILL IN ELEGANCE & STYLE

ALL MAIN COURSES: AFL. 17,50

PASTA CHICKEN ALFREDO WITH SALAD
*GROUPER FILET WITH CREAMY DILL SAUCE
*PAM PAM FISH STEW: SALMON, MAHL, GROUPER IN A CREAMY
MUSTARD GARLIC SAUCE, SERVED WITH MASHED POTATO & SALAD
*SCHNITZEL WITH MANGO SALSA ON THE SIDE
*ORIENTAL CHICKEN
*PORKTENDERLOIN (VARKENSHAAS) MEDALLIONS; IN A RED WINE SAUCE
*PORKTENDERLOIN MEDALLIONS MARINATED IN RUM & COCO
*CORDON BLUE
*ASIAN PORK *PORKLOIN WITH MIXED VEGETABLES IN KETJAP GARLIC SAUCE
LASAGNE WITH BREAD AND SALAD
*CALAMARES RELLENOS; STUFFED WITH HAM, OLIVES, ONION, HERBS
*CHICKEN TERIYAKI
*CHICKEN FAJITA
*GROUPER TERIYAKI
*SATE PLATTER
NASI GORENG WITH SATE
PASTA BOLOGNESE WITH SALAD
*SHARMA PLATTER
PATATA KEBABI; TURKISCH PLATTER, POTATO, MEAT AND SALAD

* THIS DINNER COMES WITH A CHOICE OF:
FRENCH FRIES, RICE, PASTA, POTATOWEINGES OR MASHED POTATO
VEGETABLE; SALAD OR WARM VEGETABLE MIX

DESSERT

*DAME BLANCHE 10,-
*PAM PAM SORBET; ICECREAM, FRUIT, WHIPPED CREAM 15,-
*BROWNIE WITH ICECREAM AND WHIPPED CREAM 15,-

APPETIZERS

*TOMATO SOUP 8,-
*VEGETABLE SOUP 8,-
*CRISPY CALAMARI WITH GARLIC SAUCE 11
*CEASAR SALAD 8,-

ALSO THE BEST PLACE FOR YOUR PARTY'S **PHONE: 5877710 / 5932660**

Uitspraak hoger beroep Ritz-Carlton 28 mei

ORANJESTAD — Het hoger beroep van Stichting Rainbow Warriors Core, nadat de rechtbank de eisers in de zaak tegen de bouw van Ritz-Carlton niet-ontvankelijk verklaarde, vond gisteren plaats. De uitspraak staat gepland op 28 mei. Indien het beroep gegrond wordt verklaard, gaat de zaak terug naar de LAR-adviescommissie.



Foto: Mirte de Rozario

Bouwwerkers werken gestaag door aan het Ritz-Carlton bij Fishermans Huts. De opening van dit hotel met 320 kamers staat gepland voor het najaar van 2014.

De zaak tegen de bouw van het hotel bij Fishermans Huts loopt al sinds 2010. Vier milieuorganisaties dienden een bezwaar in toen bekend werd dat Infrastructuur -minister Benny Sevinger (A VP) een bouwvergunning verstrekke aan ontwikkelaar Hotelco. Hij deed dit terwijl hij zelf eerder had aangeven dat de ontwikkelaar zich niet aan de voorwaarden had gehouden die de overheid stelt aan de overdracht van het terrein in erfpacht. De vorige MEP-regering had hierin echter de hand gehad en de huidige regering stelde na het winnen van juridische adviezen dat ze er niet zomaar meer onderuit kon. Dat zou het Land vele miljoenen kunnen gaan kosten, waarna dus Hotelco als nog kon gaan bouwen. De milieuorganisaties probeerden vervolgens de bouw

te stoppen en dienden een bezwaarbrief in bij de gouverneur. Dat bleek later echter niet de juiste instantie, maar toen zij zich daarvan bewust werden, was het termijn al verstreken om het bezwaar via een zogeheten LAR-procedure in te dienen. De milieuorganisaties stapten naar de rechter, maar die vonnisde de organisaties niet-ontvankelijk. Van de vier milieuorganisaties ging vervolgens één, Rainbow Warriors, in hoger beroep. Dat diende dus gisterochtend waarbij opnieuw het handelen van de gouverneur

binnen de constitutie een belangrijk twistpunt in de zaak bleek.

Indien de milieuorganisatie overigens nu wel door het Hof ontvankelijk wordt verklaard, gaat het bezwaar tegen de bouw van het hotel naar de LAR-adviescommissie. Die gaat dan inhoudelijk in op de tegenargumenten van de milieuorganisatie, zoals het niet naleven van de erfpachtovereenkomst. Vervolgens brengt de commissie advies uit aan minister Sevinger over de bouwvergunning.

Transport-ministers Aruba en Curaçao in de clinch

'Aruba sloot luchtruim zaterdag niet'

ORANJESTAD — Transport-minister Otmar Oduber (AVP) stelt dat NAATC (de luchtverkeersleiding in Curaçao) zaterdag wel degelijk het luchtruim voor korte tijd heeft gesloten. Hij ontkent met klem dat Aruba heeft gevraagd om deze sluiting. Hiermee spreekt de minister uitlatingen van zijn Curaçaose collega, minister Charles Cooper, en NAATC tegen. Volgens Oduber is Cooper 'verkeerd geïnformeerd'.

De minister zegt dat een rapport van Directie Luchtvaart laat zien dat de luchthaven Reina Beatrix op 31 maart een officieel bericht (Notam) heeft gestuurd naar zowel Curaçao als Venezuela. In dit bericht staat volgens de minister dat de luchthaven, vanwege gebrek aan parkeerruimte op General Aviation, tussen tien uur 's ochtends en twaalf uur 's middags geen privévliegtoegen meer toelaat om te landen. Dit vanwege de grote hoeveelheid vluchten vanaf Venezuela, iets dat heel gebruikelijk is in deze periode. Om 12:14 uur zou het bericht zijn ingetrokken en konden de privévliegtoegen weer terecht op Reina Beatrix. Overigens heeft Amigoe nog geen inzage mogen krijgen in deze berichten. De minister vertelt verder dat om 12:43 uur NAATC on-

ze luchthaven berichtte dat het luchtruim rondom Aruba wordt gesloten vanwege een gevaarlijk grote hoeveelheid luchtverkeer. Het luchtruim werd om 13:24 weer geopend. In dit tijdsbestek liepen volgens Oduber commerciële vluchten ook vertraging op, omdat ze niet mochten opstijgen. Hij zegt dat er slechts enkele privévliegtoegen mochten vertrekken richting Punto Fijo. NAATC sloot het luchtruim omdat ze de hoeveelheid vliegtoegen op dat moment niet aan kon, aldus de minister. "Het heeft niets te maken met het gebrek aan parkeerruimte voor vliegtoegen." Minister Cooper liet dinsdag weten dat 'in tegenstelling tot wat de Arubaanse minister Otmar Oduber van Toerisme tegenover Arubaanse media heeft verklaard, NAATC het luchtruim boven dat

eiland niet tijdelijk heeft gesloten'. Cooper stelt dat de luchtverkeersleiding zaterdag het verkeer moest reguleren 'onder andere nadat Aruba en Maiquetia zelf hadden aangegeven geen capaciteit meer te hebben om deze vliegtoegen te accommoderen'. Cooper noemde de uitspraken van Oduber 'makkelijk en politiek opportunistisch' en vindt dat de gevolgen van de overbelasting worden afgeschoven op NAATC en Curaçao.

Paasdrukke

Luchthaven Reina Beatrix verwacht dit jaar een groei van privévliegtoegen van 23,1 procent tijdens Semana Santa, vergeleken met de zelfde periode vorig jaar. In 2011 deden in deze periode 183 privévliegtoegen onze luchthaven aan. Dit jaar worden 238 stuks verwacht. Volgend jaar kan de luchthaven naar alle waarschijnlijkheid nog meer privévliegtoegen aan. Het betreffende stuk van de luchthaven wordt namelijk uitgebreid met meer taxi-ruimte, parkeerruimte voor vliegtoegen en twee nieuwe hangars.

IN HET KORT

Kogels

Een Venezolaan werd gistermiddag bij aankomst op de luchthaven vanuit zijn thuisland gearresteerd. Hij had 24 kogels bij zich, maar geen vuurwapen. Het Openbaar Ministerie deed een boete uit.

In de war

Een 15-jarige jongen werd afgelopen dinsdagavond in Nuñe door de politie aangehouden. Hij vertoonde agressief gedrag en was in de war. De politieagenten hielden hem vast tot een ambulance kwam om hem te behandelen.

Brand

Door een brand in een verlaten ruimte moest dinsdagavond een deel van de Sasakieweg worden afgezet. De rookontwikkeling kon een gevaar opleveren voor verkeer op de hoofdweg. De afzetting was echter van korte duur, aangezien de brandweer de brand snel onder controle had.

Autodieven

In Seroe Pita is dinsdagochtend in alle vroegte een auto uit een garage gestolen. Volgens de eigenaar was zijn zoon thuis toen dit gebeurde en hoorde hij ook geluiden vanuit de garage. Het voertuig werd later op de dag teruggewonden in de buurt van Macuarima. In die wijk werd ook een andere auto gestolen, uit een tuin. De eigenaar deed aangifte.

Koperdraad weg

In Sabana Basora Noord werd dinsdag koperbedrading gestolen uit een leegstaand huis. De politie informeerde de eigenaar, woningstichting FCCA.

Winkels mogen open op feestdagen

ORANJESTAD — De overheid heeft besloten dat winkeliers die op Goede Vrijdag open willen zijn, hiervoor vergunning mogen aanvragen. Het gaat morgen om de periode tussen negen uur 's ochtends en tien uur 's avonds. Normaal gesproken mogen winkels volgens de winkelwet niet geopend zijn op Goede Vrijdag. Ook op de Dag van de Vlag en het Volkslied (18 maart), de Dag van de Arbeid (1 mei) en Eerste Kerstdag (25 december) is het verboden voor winkels om geopend te zijn voor het publiek en worden ook geen overwerkvergunningen goedgekeurd. Om de economie te stimuleren, hebben de verantwoordelijke AVP-ministers Michelle Winklaar en Otmar Oduber besloten om dit te veranderen. Deze vier dagen moeten nu worden gezien als 'een met zondag gelijkgestelde dag'. Werknemers kunnen echter niet worden verplicht om te komen werken, dit mag alleen op basis van vrijwilligheid. Werknemers die op deze feestdagen werken, moeten bovendien minimaal 200 procent uitbetaald krijgen.

Winnaars Arte di Palabra terug



ORANJESTAD — De Arubaanse deelnemers aan Arte di Palabra, de literaire wedstrijd voor jongeren, na aankomst terug op Aruba. Twee van hen, Ana Victoria Kock en Osvaldo Correa, wonnen afgelopen weekend op Curaçao de hoofdprijs in hun leeftijdscategorie. Correa won voor het derde achtereenvolgende jaar. Samantha Trinidad en Paola Thijssen werden allebei vijfde. Eleen Rasmijn, die werd begeleid door de jonge muzikant Siegfried Hart, viel buiten de prijzen. 35 jongeren uit de ABC-eilanden deden mee aan Arte di Palabra. De literaire wedstrijd werd dit jaar voor het dertiende jaar gehouden. Het is het vierde jaar dat Aruba meedoet aan de wedstrijd.

Ziekenhuis pakt wachttijden spoedeisende hulp aan

ORANJESTAD — Horacio Oduber Hospitaal (HOH) begint in de paasperiode met een nieuwe procedure om mensen op de afdeling Spoedeisende Hulp (SEH) op te vangen en te helpen. Dit moet de wachttijden aanzienlijk verlagen. Wanneer de nieuwe procedure goed werkt, wordt deze verder ingevoerd.

De nieuwe procedure werkt als volgt. Wanneer een patiënt op de Spoedeisende Hulp binnenkomt, wordt de klacht zo snel mogelijk door de dienstdoende arts en verpleger beoordeeld. Vervolgens krijgt de patiënt een 'versnelde procedure' of een triagekleur (het normale beoordelingssysteem van urgentie op de spoedeisende hulp). Patiënten die op normale tijden door een huisarts geholpen zouden kunnen worden, moesten voorheen lang wachten voordat ze bij SEH worden geholpen. Deze patiënten gaan straks de 'versnelde procedure' in en worden door een arts in een aparte ruimte snel geholpen en behandeld. De nieuwe pro-



Het ziekenhuis belegde een persconferentie om te vertellen over de spoedeisende aanpak in het komende paasweekend.

cedure wordt daarna geëvalueerd en zal, als deze succesvol blijkt, standaard worden toegepast.

De ambulancedienst heeft voor de paasperiode zoals gebruikelijk een ambulancepost in Eagle (Post Sasaki) en zorgt voor twee snelle responsteams. Een voor pariba en één voor

pabao. Dit zijn geen ambulances om patiënten te vervoeren, maar ze hebben wel de noodzakelijke medische apparatuur om eerste hulp te verlenen. Nieuw dit jaar is een verpleger die dienst heeft bij de alarmcentrale 911. Deze verpleger kan beter beoordelen welke zaken urgent zijn en wanneer een ambulance nodig is, aldus HOH. Medisch Centrum Imsan heeft tijdens de paasperiode extra personeel 'on call' om eventuele piekdrukke op te vangen.

Buitenlandse handel eind 2011 fors minder

ORANJESTAD — Aruba deed het in het vierde kwartaal van vorig jaar minder goed in de handel met het buitenland. Dat is overigens in lijn met wereldwijde ontwikkelingen, hoewel op gebied van export Aruba het veel slechter deed.

De import vanuit Aruba groeide nog wel, met 5,2 procent, maar de export daalde met 14 procent. Internationaal daalde de import met tussen de 0,2 procent (G7-landen) en 0,7 procent (Brics-landen: Brazilië, Russische federatie, India, China, Zuid-Afrika). Export viel wereldwijd terug naar 1,2 procent. Dat blijkt allemaal uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) over het vierde kwartaal van 2011. Vergeleken met dezelfde periode in 2010 deed Aruba het dus minder.

Ons land voerde producten in voor een totale waarde van 586 miljoen florin. De export vertegenwoordigde een waarde van 54 miljoen florin. De Freezone deed het vooral minder goed met een daling in zowel in- en uitvoer van 22,6 procent en 18 procent.

Belangrijkste handelsproducten voor deze zone zijn voedsel en tabak, waar de afgelopen jaren een dalende trend in te zien is. In de handelszone buiten de Freezone (free circulation area) groeide import en export wel met respectievelijk 8,2 procent en 11 procent. Er was vooral een flinke stijging te zien in de categorie 'Retail trade and repair goods' van 5 procent voor het jaar 2011, wat een handelswaarde betekende van 213 miljoen florin.

Die toename komt vooral door de gestegen import van juwelen.

'E-klas keert terug op nieuwe havoschool'

ORANJESTAD — De oudercommissie van Colegio Aruba San Nicolas heeft van schoolleider Johnny Fingal begrepen dat de nieuwe openbare havoschool die er komt, een vleugel met E-klas (Experimentele klas) krijgt. Dat vertelt Jacqueline Harewood, woordvoerder van de oudercommissie.

"We zijn naar Fingal gegaan om uitleg te krijgen over de uitspraak van rector Hans van Tuijl dat Colegio San Nicolas een onderwijsstelling wordt waar leerlingen ook een jaar langer over hun havo mogen doen", aldus Harewood. "Want we vonden die uitspraak onduidelijk." Comision Mayor na na Bienestar di Colegio Pariba, zoals de vertegenwoordigers van de oudercommissie zich noemen, kreeg van Fingal de uitleg dat de nieuwe openbare school wordt uitgebreid met een vleugel, E-klas. "Zo was het vroeger bij Colegio ook. Je had de havo en daarnaast ook de mogelijkheid om in te stromen via havo. Die instroom heette E-klas, en spreidde havo 4 en 5 over drie jaar. Het is dus de bedoeling dat in San Nicolas ook E1,2 en 3 komt in de bovenbouw", aldus Harewood. "Die beslissing is al genomen, heeft Fingal ons verteld, en we weten nu ook dat de nieuwe openbare school vanaf augustus al moet gaan draaien." Gisteren ging de

oudercommissie naar Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP), omdat ze met een vertegenwoordiger in de commissie willen zitten die door de minister is ingesteld om de overgang naar openbare school te realiseren. De minister ging akkoord, omdat hij ouderparticipatie op school belangrijk vindt. Harewood heeft er alle vertrouwen in dat de minister zich aan zijn woord houdt. "Want als de nieuwe school in augustus moet gaan draaien, dan moet de organisatie voor de grote vakantie rond zijn. Na de paasvakantie willen we meepraten."

Selectie

Dowers zei tegen de oudercommissie ook dat er bij Colegio Arubano nu sprake is van een 'overdreven selectie aan de poort'. Daarmee doelde hij op de uitspraak van de rector over het afstoten van Colegio San Nicolas door Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoa), zodat alleen de school in Oranjestad nog onder de

stichting valt. "Ik vind die selectie niet in het belang van het kind, maar het is een keuze van het schoolbestuur", aldus Dowers. De minister vindt ook dat Smoa niet duidelijk is geweest over de ontwikkelingen rond het afstoten van hun vestiging in San Nicolas. "Maar die onrust hebben ze zelf gecreëerd, het is dan ook hun verantwoordelijkheid." De uitleg van Fingal, die nu het hoofd is van Colegio San Nicolas, over de E-klas was ook de uitleg die Dowers aan de oudercommissie gaf. "De nieuwe school in San Nicolas wordt een openbare school, met meerdere trajecten om leerlingen hun diploma te laten halen, waaronder dus de E-klas. Stel dat in de E-klas vijftien leerlingen zitten, waarvan vijf hun havo-diploma halen. Dat zijn er dan nog steeds vijf meer dan wanneer ze waren uitgesloten van het havo-traject. Kinderen hebben recht op onderwijs en scholen moeten, als ze die mogelijkheid hebben, leerlingen meerdere trajecten aanbieden om hun diploma te halen."

Zie ook pagina 5: ingezonden brief 'Volwaardige havo in San Nicolas' van rector Hans van Tuijl.



Schotlandstraat 43, Unit 5, ARUBA
Telefoon 588-0308
www.flexomanpowerservices.com

FLEXO Manpower Services N.V. is een uitzendbureau dat gespecialiseerd is in werving en selectie van functies voor onbepaalde tijd alsmede voor functies op uitzendbasis. Het kantoor te Aruba is voor één van zijn opdrachtgevers, een dynamisch en gerenomeerd multinational, op zoek naar kandidaten voor de functie van:

RESTAURANT MANAGER

Als Restaurant Manager ben je eindverantwoordelijk voor een of meerdere restaurants. Je geeft dagelijkse leiding aan en je voert controle uit op het totale operationele management van de restaurants. Je bent verantwoordelijk voor o.a. rooster, personeelstrainingen, product & kwaliteitscontrole en het correct uitvoeren van preventief onderhoud van apparatuur. Daarnaast ben je verantwoordelijk voor het behalen en vergroten van de verkoop en omzetten. Je werkt voornamelijk operationeel vanuit de filialen.

Gevraagde profiel:

- F&B opleiding & ervaring (minimaal 2 jaar op HBO niveau);
- Minimaal 2 jaar ervaring in een leidinggevende functie en tussen 25 en 35 jaar;
- Een sterke persoonlijkheid met een pro-actieve (werk)houding en denkwijze en een grote mate van zelfstandigheid;
- Flexibel, organisatietalent, teamplayer, positieve instelling en motivatievermogen;
- Bereid om regelmatig te reizen in verband met trainingen in het buitenland;
- Sterke communicatieve vaardigheden en goede beheersing van Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.

Geboden wordt:

Een uitdagende, afwisselende functie in een dynamisch bedrijf met een aantrekkelijk salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zoals auto- en telefoonvergoeding en bonussen gebaseerd op functioneren.

Uw sollicitatie met curriculum vitae kunt u vóór 15 april 2012 mailen naar: office@flexomanpowerservices.com

Overleden

Omira de Valle Nina Cruz – Velazquez 28-03-2012
Marianne Martinus – Willems 29-03-2012
Virginia Latouche 31-03-2012
Ana C, Croes 02-04-2012
Victor Bernett Romeo 04-04-2012
Pedro Kock 04-04-2012

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Ariën Rasmijn
Mirtle de Rozario (corrector)
Mertijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw
Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonement@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand februari 2012 dient uiterlijk betaald te zijn op 10 april, 2012

Betalen via de bank of internet worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V. Dit proces duurt enkele dagen

De kosten voor heraansluiting zijn Afl. 50,-

WEB
WATER EN
RIJWEGENBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi #76, P.O. Box 575
www.webaruba.com

KOOYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

BADKAMER SET WIT MET ROESTVRIJ STAAL

Set bestaat uit:

- Afvalbak met pedaal 3L
- Wc-borstel set
- Zeep dispenser

MEGA BUY!

59,99

KOM DIT WEEKEND LANGS VOOR ONZE DEMO'S EN WORKSHOPS!

ZATERDAG 7 APRIL

- DEMO LAMINAAT LEGGEN 11 AM & 1 PM
- ADVIES VAN EEN INTERIEUR ONTWERPER 10 AM – 2 PM

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Ma-Zat: 8am - 6pm • Zon: 9am - 1pm • www.kooymanbv.com

Geldig op zaterdag 7 april 2012, of zolang voorraad strekt.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

KOOYMAN

HAPPY EASTER!

Kooyman opening hours during Easter:

- ☒ GOOD FRIDAY 6TH OF APRIL CLOSED
- ☒ SATURDAY 7TH OF APRIL OPEN
- ☒ EASTER SUNDAY 8TH OF APRIL CLOSED
- ☒ EASTER MONDAY 9TH OF APRIL OPEN FROM 9AM TILL 1PM

DISCOUNTS* UP TO 15% ON EASTER MONDAY AND FREE* BREAKFAST FOR EARLY BIRDS!

Visit us on Monday April 9th between 9 - 10 am and receive a **10, 12,5 and 15% discount coupon!** Come early to receive a **FREE** breakfast sandwich with any purchase.

* 3 coupons per customer - Coupons only distributed between 9 - 10 am - Coupons ONLY valid on Monday April 9th 2012 - Discount applicable to only one product or multiple products of the same type - Offer valid while supplies last.

CMB CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

In spite of the economic and financial challenges of 2011, our results were satisfying and should be a clear indication of our belief that Aruba is a great place to do business. Caribbean Mercantile Bank N.V. will continue to invest and seize those opportunities to create employment and well being for a better community as a whole.

HIGHLIGHTS OF CONSOLIDATED FINANCIAL POSITION

FINANCIAL HIGHLIGHTS IN AMOUNTS (AFL)		
	2011	2010
Total Assets	1,328,697,000	1,275,698,000
Total Customer Deposits	1,120,447,000	1,065,142,000
Total Loans and Advances	858,534,000	758,286,000
Shareholders Equity	141,142,000	125,906,000
Net Profit After Tax	43,564,000	40,019,000

FINANCIAL HIGHLIGHTS IN PERCENTAGES (%)		
	2011	2010
Growth in Total Assets	4.13%	
Growth in Total Customer Deposits	1.24%	
Growth in Loans and Advances	7.53%	
Growth in Net Profit After Tax	9.86%	

OTHER KEY DATA OF THE CMB GROUP		
	2011	2010
Staff	285	271
Branches	6	6
Branch/ATM	45	42
Client Accounts	178,817	165,234

INCOME STATEMENT

The income presented in our financial statements represents the total income for all 4 companies operating onshore and international businesses based in Aruba. International business and investment activities are a key source and contributor to the bank's consolidated income. Net Profits after tax in accordance with Central Bank of Aruba's guidelines were almost AFL 44 million.

All business areas contributed to these results and the net result after tax grew in 2011 by 9.9%.

From CMB NV's total revenues, 27% went to paying personnel expenses, 21% to paying other operating expenses, 13% to paying taxes, 2% to strengthening our reserve for banking risks, and 37% to net profit, hence an appropriate distribution among all stakeholders.

FINANCIAL POSITION

CMB NV's consolidated total assets at the end of December 2011 totaled AFL 1,329 million, for an increase of 4.2%.

The total of loans and advances to customers increased by 7.5% over 2010.

Our customer deposits showed an increase of 1.4%.

At the end of December 2011, the book value of CMB NV's Stockholders' Equity surpassed 141 million florin. As a result, CMB NV has a stronger capital base and is well positioned for the future. This solid capital base is a key strength that our communities and clients can depend on as we build for the future.

TAXES

CMB NV paid AFL 16 million in profit taxes in 2011. This amount combined with employee wage and foreign exchange taxes resulted in CMB NV facilitating Land Aruba with amounts in excess of 33 million florin. Over the past ten years CMB NV has contributed well over 215 million florin to Aruba's tax revenues.

EMPLOYMENT

At the end of 2011, CMB NV directly employed 285 persons. During the year, CMB NV paid its employees total salaries and employee benefits amounting to AFL 324 million.

COMMUNITY

CMB NV generously donated and financially sponsored approximately AFL 470,000 to neighborhood, religious and sports organizations and to institutions benefiting the youth. Not included in these monetary figures is the assistance given by our volunteer staff to the young and the elderly, in organizations and in homes for the aged.

LOANS

A considerable portion of our loans portfolio is managed by Retail Loans, a division that achieved significant results by offering attractive mortgage and consumer lending products.

THANKS!

Caribbean Mercantile Bank N.V. wants to thank its customers, employees, directors, affiliate, The Bank of Nova Scotia, and shareholder, Maduro & Curjel's Bank N.V., for their patronage and support, thereby making the year 2011 a successful one. Pablen!

For the full Consolidated Financial Highlights for the financial years 2011 and 2010, the Explanatory Notes to the Consolidated Financial Highlights, and the Auditors' Report thereto from KPMG Accountants B.V., please write to: Annual Report 2011, P.O. Box 28, Cayo G.F. Belico Croes 33 - Oranjestad, Aruba, for a free copy of our 2011 Annual Report.

Kooyman Mega Store Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Sat: 8am - 6pm • Mon: 9am - 1pm • www.kooymanbv.com

El Gaucho ARGENTINE GRILL

Sunday, 8th April

3-Course Easter Special

From 11:30am to 7:00pm

Appetizer: Cream of Broccoli Soup or Caesar Salad
Entrée: Skirt Steak or Fish Fry, deep fried fish in batter
Dessert: Sorbet or Crepes with Dulce de Leche

\$25,00
+15% service charge and tax

Special 35th Anniversary

ALL DAY • 3-Course Menu

Appetizer
Our Best Selling Sautéed Conch Or Traditional Argentinean Grilled Chorizo y Morcilla

Entrée
Argentina's most popular cut, the Skirt Steak
Or Mixta del Mar a sampler of our signature seafood dishes, on the menu since 1977!
Grouper Fillet, Garlic Shrimp & Calamari Buenos Aires

Dessert
A sampler of our most popular homemade Caramel Flan, Crepes and Brownie
A glass of our famous Sangria included, prepared with fresh fruit and Carlo Rossi Burgundy Wine

\$35,00
+15% service charge and tax

Or enjoy our regular A La Carte Menu
Open daily 11:30am to 11pm • Kids Playroom • Live Music

For reservation call 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad | JOIN US ON

Winnaar Mission to Brazil: Kawish Misier

'Als je doet waar je van houdt, geef het de juiste energie'

ORANJESTAD — Kawish Misier is één van de winnaars van Mission to Brazil, een handelsmissie naar Brazilië waarbij Atia en Arubabank de deelname sponsorden voor twee jongeren met het beste businessplan. Een businessplan dat de handel tussen Aruba en Brazilië zou bevorderen. De winnaar is ondertussen in het zonnetje gezet en de handelsmissie is geweest. Maar wie is die winnaar eigenlijk? “Je bent verantwoordelijk voor jezelf. Dus als je geen ambitie hebt, kijk dan eerst naar hoe je dat zelf kunt veranderen.”

door **Linda Reijnders**

Misier heeft veel ideeën en veel energie. Op zijn acht-tiende ging hij een jaar naar Bonaire, waar hij iemand ontmoette die zich bezighield met de verkoop van ecologische reinigingsmiddelen. Dat was voor hem de aanzet om ook op Aruba biologisch afbreekbare, milieuvriendelijke reinigingsmiddelen te gaan introduceren. Op zijn negentiende richtte hij zijn bedrijf Eco Power Cleaning op, dat tegenwoordig levert aan hotels en bedrijven, maar ook aan private labelling. De productie en verkoop van de reinigingsmiddelen doet hij zelf. Naast zijn bedrijf is Misier vierdejaarsstudent Marketing aan de Universiteit van Aruba. Hij studeerde vier maanden geleden af bij Aruba Tourism Authority (ATA), waar hij als eindonderzoek de gang van zaken in de *mainstreet* in kaart brengt. De ophef over de huidige werkzaamheden daar, de veranderingen voor de winkeliers en de verdeelde meningen worden door den voor ter samenwerking tussen de verdeelde partijen. Apart van zijn studieactiviteiten doet hij actief aan sport. Hij zat in de Arubaanse selectie voetbal en zit nu in de voorrondes van de Davis Cup om uit te mogen komen als tennisser voor Aruba. Toen Kawish de oproep voor Mission to Brazil zag, dacht hij meteen: ik ga hieraan meedoen. "Je moet een innovatief, creatief en duurzaam plan schrijven dat voor zowel Brazilië als Aruba goed zou zijn. Ik had mijn bestaande bedrijf al en zag dat als een ideale opzet voor deze missie. Voor mij geldt dat ik tekortkomingen of problemen als mogelijkheden zie. Ik wil oplossingen bedenken en uitvoeren. Aruba biedt hiervoor grote kansen, juist omdat het klein is en strategisch ligt. Ik ben op dit moment bezig met een *visability study* voor ArubaBank om mogelijk te gaan leveren aan het Caribisch gebied en Zuid-Amerika. Aruba is de perfecte hub voor je bedrijf"

hem behandeld. En uiteindelijk stelt Misier mogelijkheden voor ter samenwerking tussen de verdeelde partijen. Apart van zijn studie-activiteiten doet hij actief aan sport. Hij zat in de Arubaanse selectie voetbal en zit nu in de voorrondes van de Davis Cup om uit te mogen komen als tennisser voor Aruba. Toen Kawish de oproep voor Mission to Brazil zag, dacht hij meteen: ik ga hieraan meedoen. "Je moest een innovatief, creatief en duurzaam plan schrijven dat voor zowel Brazilië als Aruba goed zou zijn. Ik had mijn bestaande bedrijf al en zag dat als een ideale opzet voor deze missie. Voor mij geldt dat ik tekortkomingen of problemen als mogelijkheden zie. Ik wil oplossingen bedenken en uitvoeren. Aruba biedt hiervoor grote kansen, juist omdat het klein is en strategisch ligt. Ik ben op dit moment bezig met een *visibility study* voor Arubabank om mogelijk te gaan leveren aan het Caribisch gebied en Zuid-Amerika. Aruba is de perfecte hub voor je bedrijf



Foto: Linda Reijnders

Kawish Misier.

en we hebben natuurlijk de Freezone die veel voordelen biedt. Wanneer ik internationaal ga verkopen, zal ik het derde bedrijf zijn op Aruba naast Balashi en Office Systems."

Custom made en groen

"In Brazilië hebben we con-
tacten gelegd, een zaadje

geplant. We hebben er publiciteit door verkregen en het is nu aan ons om dit zaadje water te geven zodat het uitgroeit tot een plant. De reacties op mijn producten waren heel positief", aldus Kawish. "Ik maak *custom made* producten en bied hoge kwaliteit. Maar het belangrijkste is dat het om een groen pro-

duct gaat. De flessen die ik bijvoorbeeld lever, kom ik op halen wanneer ze leeg zijn. Ik gebruik ze daarna weer. Ik ben bezig met een idee om dit ook straks in het groot te kunnen blijven doen.”

Patent
Misier heeft veel ideeën,
maar mist de ondersteuning

en het draagvlak hiervoor op Aruba. Hij richtte samen met een paar anderen Yes Aruba op, w at staat voor Young Entrepreneurs Society. "We stimuleren jonge ondernemers en ze kunnen met elkaar sparren. Ook vormen we een stem naar de buitenwereld en we hebben een eigen Facebook-pagina. Ik heb zelf een idee ontwikkeld waar ik helemaal achtersta en dat heel goed voor Aruba zal zijn. Helaas kan ik op Aruba geen instantie of overheidsorgaan vinden waar ik terecht kan. Dat is echt heel jammer. Het patent voor mijn ideeën leg ik dan ook in Nederland vast, daarvoor heb ik te weinig vertrouwen in het systeem van Aruba."

Zijn filosofie is dat als je doet waar je van houdt, dat het de juiste energie geeft. "Ik hou van zaken doen, maar tegelijkertijd van spiritualiteit. Ik doe dit voor mijzelf, mijn klanten en voor de inwoners van Aruba. Ik wil echt een verschil maken op een groene manier. Ecologische en verantwoordde producten leveren tegen redelijke prijzen, dat is wat ik doe. Over vijftien jaar sta ik in de wereld met meerdere ondernemingen die allemaal maatschappelijk verantwoord opereren en w aarin ik mijn passie kwijt kan. Uitgangspunt is dat de wereld en de mensen om mij heen vooruitgaan vanuit een economische h.

ecologisch en spiritueel
oogpunt. Je kunt bereiken
wat je wilt, wanneer je je
realiseert wat je wilt en je
energie daarin kanaliseert.
Je kunt je geest trainen en
met een discipline je doel
nadjagen.”

Kijk naar jezelf

De jonge ondernemer heeft voor jongeren op Aruba een tip. "Blijf altijd naar jezelf kijken. Wat wil ik? Welk pad kies ik? Je bent verantwoordelijk voor jezelf. Dus als je geen ambitie hebt, je geen motivatie kunt vinden en alles saai is, kijk dan eerst naar hoe je dat zelf kunt veranderen." T och erkent hij dat ouders en leiders van een land wel een hele belangrijke rol vervullen. Wanneer zijn ze voorbeeld voor de jeugd zijn, dan gaat het eerder mis. Op educatief gebied en ook in de media worden mensen niet gestimuleerd om in een eerlijke en open wereld te leven. Mensen met macht kunnen dit denkbeeld veranderen, maar zij hebben helaas meestal tegenstrijdige belangen, merkt hij op. Zijn wens voor Aruba is dat studenten, onderwijzers, bedrijven, instanties en ngo's meer samenkomen om te kijken hoe men kan samenwerken en hoe men over de grenzen, over de horizon kan kijken. De basis moet groen zakendoen zijn. "We mogen nooit het milieu uit het oog verliezen."

COLUMN

OPINIE

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Janus 3.'



Vandaag de laatste column over mijn vrienden op de Amsterdamse wallen. Op basis van de vele reacties die ik kreeg, zou ik nog wel een paar weken kunnen door gaan, maar dan doe ik mijn politieke lezers tekort. En dus kom ik nog wel een keer terug op Groningse Annie en Dolletje. Vandaag weer terug naar Janus. “Ja jongen, de tijden zijn veranderd, het is nu een teringzooi geworden met die koleredrugs . Normale hoertjes zijn er niet meer. Dat was in onze tijd niet. Maar weet je nog, dat meissie, Lieke, wat op een dag zomaar in je schuifje zat te schuilen. Wat was ze? Dertien op zijn hoogst en ze werd misbruikt door haar vader , kloteman, pedofielen en ander tuig had je in die tijd ook al.”

Ik herinnerde mij alles nog als de dag van gisteren. Na een dag hard werken kwam ik tegen de a vond bij mijn bootje dat ik nooit hoefde af te sluiten. Toen ik mijn woon/slaapkamertje binnen ging, zat daar een meisje in een hoekje en keek mij met haar grote ogen aan, doodsbang was ze. Ik schrok, maar stelde haar toch h gerust en

vroeg w at er aan de hand was. Dat duurde even, maar toen kwam het er uit. Ze was gevlucht voor haar vader die haar misbruikte en zo nu en dan deed een oom daar ook nog aan mee . Het w as vreselijk en ik besloot een soort van krigsraad te houden met 'mijn meiden' en Janus en we besloten dat ze bij mij moest blijven en dan zouden Gro - ningsse Annie en Dollethe van- uit hun raam alles goed in de gaten houden. Helaas was ze te bang om aangifte te doen, dus lieten we haar eerst even tot rust komen. Het was hartje zomer en ik gaf mijn bedje aan Lienieke en sloop zelf in een slaapzak buiten voor haar deur. Voor de rest kreeg ze eten en drinken en veel bezoek van de 'meiden.' Dat ging een paar dagen goed, maar toen ik op een a vond weer thuis kwam, was er een opstoot voor mijn se huiltje. En er was rook. Ik schrok me het lazerus, want er was ook

politie bij. Op de w al lagen twee mannen, kletsnat en tota- al in elkaar geslagen door Janus, in de grac ht gegooied en weer met veel klappen uit het w ater gevist. Groningse Annie was druk in de weer geweest een brand te blussen en redde daarmee mijn woon- schuitle. En Lienieke zat veil- igh bij Doltetje die even 'dicht' was gegaan en een gordijn voor haar raam had gesc ho- ven. En dan was daar Janus, een veldheer, mijn held. Want hij was door Groningse Annie gebeld toen ze twee mannen op mijn bootje zag , die even later met Lienieke naar bui- ten kwamen en toen de boel in brand wilden steken. Maar op dat moment kwam Janus aangerend om samen met Annie orde op zaken te stel- len. Nog even zonder Doltetje, want die werkte op dat mo- ment een klant af. De politie was op dat moment nog écht je beste vriend en liet J anus ongemoeid, maar nam wel de twee mannen mee.

Het w aren de vader en de oom van Lienieke, die uitein- delijk voor lange tijd voor- schut gingen. Lienieke werd uiteindelijk door J anus en zijn vrouw in hun gezin op - genomen. "Ja jongen, ze is nu ook weer in de zeventig en weduwe. Was een goeie man en ze heeft vier kinderen en zeven kleinkinderen. En ze praat nog wel eens over je , met liefde."

En ik praat met liefde over Janus en 'mijn meiden'. En ik heb ze, zolang ik leef, in mijn hart gesloten.

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneeft graag uw reacties via j.deruijter@yahoo.com.

Carubian festival

San Nicolas staat eindelijk en terecht overal op Aruba volop in de belangstelling. Ook bij mij en dus laat ik andere onderwerpen over ons toerisme even liggen. Mijn eerdere artikel over het Carubian festival in San Nicolas kreeg veel aandacht en reacties, ook van de overheid. Een bijzonder goede vriend van de betrokken minister vertelde me hoe enorm kwaad de minister was over het artikel, dat boos op het bureau in zijn kantoor gesmeten werd met wat mooie woorden erbij. Dat spoorde me aan om op donderdag 22 maart nog eens terug te gaan, nieuwsgierig om te bezien of er naast deze onterechte boosheid nog iets anders was gebeurd. Laat ik eerst uitleggen dat ik vanaf 1974, toen ik directeur werd van het Holiday Inn hotel, mij altijd het lot van San Nicolas heb aangesproken. Ik

heb me er altijd aan geërgerd dat San Nicolas een stukje Aruba was dat we met zijn allen hebben laten verpauperen en waar we de mensen maar aan hun lot overlieten in de stank van vieze lucht en vervuiling. Het stadje gaf mij altijd een triest beeld, van mensen die het 'er maar mee moeten doen'. Verlaten, vuil, benauwd, stank, verpauperd, triest, bouwvallig, allemaal verdrietige dingen. Elk jaar nam ik deel aan de jaarlijkse conferenties van Holiday Inn-managers, die toentertijd meerdere keren in het fantastisch he New Orleans werden gehouden. Ik maakte toen als eerste hier de connectie tussen New Orleans en San Nicolas; ik kon duidelijk voor me zien hoe San Nicolas met een Bourbon street toe een New Orleans in het Caribisch gebied getransformeerd kon worden en hoe effectief dat voor Aruba's toerisme kon zijn. In interviews met Jos van der Schoot, toen redacteur van *Amigoe*, werd die visie ook van Amigoe gepubliceerd en mijn mening werd later ook overgenomen door de San Nicolas Business Association. En ook de regering kondigde recentelijk nog haar plannen aan om San Nicolas te veranderen in een soort Bourbon Street en vertaalde

die visie in het Carubian Festival. Bij mijn tweede bezoek aan het festival viel het mij weer op dat in het duidelijk veel schoner gemaakte San Nicolas het verdriet, leed en triestheid nog steeds zichtbaar en voelbaar zijn. Het is als het verdriet en de triestheid in de ogen van een man die toch probeert te lachen en zijn best doet er goed uit te zien, maar de triestheid blijft. Sluit die raffinaderij toch, hou ermee op en begin een nieuwe en betere toekomst. Mijn complimenten aan de inwoners van San Nicolas, er was deze keer veel enthousiasme in *main street*, er was een steltenloper, er was vrolijke Caribische muziek in plaats van de salsamuziek van vorige keer die helemaal niet past in de sfeer van zo'n festival, er was een leuke en vlotte MC en een show, er was Caribisch eten in de stalletjes, er waren veel lokale enthousiaste bezoekers en ik kon zeker 50 tot 60 toeristen tellen.

Maakt dat het goed vergeleken bij de vorige keer? Ik vind nog steeds dat de regering San Nicolas in de steek laat met dit festival. Om het goed te doen, moeten er zeker vijf of zes steltenlopers zijn, moet er een brassband door *main street* trekken met dansende mensen erachteraan en moet

tenminste het eten netjes geserveerd worden aan de tafels voor het podium van de show. Voor je geen eten – per persoon kun je 59 dollar in gewerpbakjes aan toeristen geven die dat aan kale lange houten aansc huifafels moeten opeten. Gelukkig dat er veel verbetering was, maar als de overheid dit festival serieus neemt en ermee wil doorgaan, dan moet ze er een goed budget voor uittrekken voor nog veel meer muziek en vermaak en dan moet ze de goede food & beverage managers die Aruba heeft, een correcte restaurant set-up laten maken. Waarom geen netjes gedekte tafels voor het podium waar toeristen met alleen hun eigen groepje kunnen genieten van een goede Caribische maaltijd? Ondanks de inzet van de mensen van San Nicolas ervaar ik de vond nog steeds als een sparerib die we ons hondje Fikkie toewerpen nadat we zelf eerst het lekere vlees ervan afgeknab-beld hebben. En als de minister het daar niet mee eens is, moet de regering dat maar bewijzen door het festival veel meer support en aandacht te geven. In het belang van San Nicolas, in het belang van het toerisme en voor de individuele toeristen die er 59 dollar voor moeten betalen.

Weekendagenda

Vrijdag 06 april

Wat : Kruisweg Dakota
 Waar : Kerk van Dakota
 Wanneer : 10:00

Zondag 08 april

Wat : Setar Egghunt
 Waar : Renaissance Marketplace
 Wanneer : Hele dag

Wat : Kruisweg Santa Anna
 Waar : Kerk Santa Anna
 Wanneer : 10:00 en 15:00

Wat : Playa Pabao Egghunt
 Waar : Centro di Bario
 Playa Pabao
 Wanneer : 09:00 - 11:00

Zaterdag 07 april
 Wat : Tai Chi demonstratie
 Waar : Club Caiquetio
 Wanneer : 09:00

Wat : Aruba Boat Trip Egg Hunt
 Waar : Beach Santo Largo
 Wanneer : 14:00 - 15:00

Wat : Signeersessie
 Waar : Carlos Viana
 Wanneer : Bruna
 : 15:30 - 17:30

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail arubaredactie@amigoe.com of fax 582-2368.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Jamaloodin laat Staten zitten



Foto: Ben Noordt

Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin (MFK) gisteravond om een uur of zeven op het Julianaplein.

WILLEMSTAD — Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin was gisteren opvallend afwezig bij een bijeenkomst van de Centrale Commissie van de Staten. Jamaloodin had aangegeven de vergadering niet bij te kunnen wonen vanwege 'voorgenomen uitlandigheid'. Maar enkele uren nadat de vergadering werd afgeblazen, zat Jamaloodin samen met MFK-voorzitter en ondervoorzitter van de Staten Amerigo Thodé een drankje te nuttigen op het Julianaplein. 'Respectloos', oordeelde Statenvoorzitter Ivar Asjes vanochtend.

Op de agenda van de bijeenkomst van gistermiddag twee uur stond een debat gepland over onder meer de betalingsbalans van het land Curaçao. Voor deze vergadering had de PAR-fractie, die de vergadering had aangevraagd, om de aanwezigheid van Jamaloodin en zijn partijgenoot Economie-minister Abdul Nasser el Hakim verzocht. Maar daags voor de vergadering had Jamaloodin een brief aan de Staten doen toekomen. In deze brief stelde hij dat hij de vergadering niet kon bijwonen vanwege voorgenomen uitlandigheid.

De minister gaf aan dat hij pas na 9 april in staat zou zijn om met de Staten te vergaderen. Bij de aanvang van de vergadering wees Asjes de Statenleden er echter op dat de Staten geen officiële brief van Jamaloodin hadden gekregen, waarin hij aangaf op werkbezoek te zijn. De Statenvoorzitter wees er verder op dat hij de Financiën-minister twee uur eerder op de radio had gehoord. Collega El Hakim, die wel was komen opdagen, kon niet aangeven waar Jamaloodin zich op dat moment bevond. Hij gaf wel aan dat hij met

hem in de vergadering van de Raad van Ministers had gezeten. Verschillende Statenleden drongen er toen op aan om na te gaan waar de Financiën-minister zich bevond en of hij de vergadering kon bijwonen. Maar navraag bij zijn kantoor leverde niets op, waarna de behandeling van het agendapunt geen doorgang kon vinden. De aanwezigheid van beide ministers was volgens de aanvragers vereist om over de betalingsbalans van Curaçao te praten. Asjes had vanochtend geen goed woord over voor het optreden van Jamaloodin.

"Dit is een gebrek aan respect voor het parlement en zijn collega-minister El Hakim. Die wel was komen opdagen, die wel zijn medewerkers had opgeroepen en een presentatie had opgesteld. Na de vergadering zag ik de auto van de minister voor het gebouw van het ministerie van Financiën en later hoorde ik dat hij samen met Thodé op het Julianaplein een sapje zat te drinken. Dit vind ik respectloos", aldus Asjes vanochtend. De Statenvoorzitter hield ook de brief die Jamaloodin naar de Staten had gestuurd. "De minister heeft het over een voornemen om op dienstreis te gaan. Maar je bent op dienstreis of je bent het niet."

Ook over het optreden van Thodé, de ondervoorzitter van de Staten, is Asjes niet te spreken. Uit de handwijze van het MFK-lid maakt Asjes op dat de MFK als partij niet begrijpt hoe de Staten functioneren. "Bij het aanvaarden van je Statenlidmaatschap leg je een eed af. Je legt hiermee verantwoordelijkheid af ten aanzien van het parlement en het volk dat je vertegenwoordigt. Niet komen opdagen voor een vergadering druist tegen deze eed en verantwoordelijkheid in."



Een deel van de aanwezigen bij de protestmanifestatie van Frente Sivil op het Wilhelminaplein.

WILLEMSTAD — De 21 leden van de Staten van Curaçao moeten hun verantwoordelijkheid nemen en het kabinet-Schotte naar huis sturen. Dit was de centrale boodschap gisteren tijdens de manifestatie van het overkoepelend orgaan van pressiegroepen Frente Sivil op het Wilhelminaplein. De bijeenkomst werd door bijna 300 mensen bezocht.

Van tevoren hadden de organisatoren van de bijeenkomst aangegeven dat zij tijdens de manifestatie uit de doeken zouden doen wat premier Gerrit Schotte (MFK) allemaal op zijn kerfstok zou hebben. Frente Sivil overhandigde eerder deze week een dossier met bewijzen van de aantasting van de integriteit van premier Schotte aan Statenvoorzitter Ivar Asjes. Volgens Fre-

nte Sivil is het nu aan de 21 Statenleden om iets te doen met het dossier, bestaande uit onderzoeksrapporten over handelingen, vonnissen en veroordelingen van Schotte in het verleden. Tijdens de presentatie werd er echter weinig inhoudelijk stilgestaan bij wat er in het dossier stond. Veel aandacht ging uit naar de campagne van Frente Sivil om de huidige regering naar

Uitspraak zaak Cesar Prince vs FWNK op 24 april

WILLEMSTAD — De rechtszaak aangespannen door Cesar Prince, tot voor kort directeur van de Fundashon Wega di Number Korsou (FWNK) om zijn ontslag als zodanig aan te vechten, is gisteren behandeld, nadat deze vorige werd uitgesteld.

Na een marathonbehandeling van ruim zeven uur heeft de rechter 24 april gepronkt als de dag van de uitspraak, maar

heeft beide partijen voorgesteld om toch te proberen een akkoord te bereiken buiten de rechtbank. Dit was echter geen opdracht maar meer een advies, want volgens de rechter is dit een betere optie dan wachten op een bodemprocedure die veel langer zal duren, legde Lisanne Asjes die de stichting vertegenwoordigt uit. Prince, die de advocaat Molly Steward van advocatenkantoor VanEps, Kunneman



Foto: Edsel Simbo

Een activiste met een poster, waarop staat dat premier Schotte een leugenaar is en dat hij een gevaar vormt voor het eiland.

huis te sturen. Er werd een oproep gedaan aan de 21 Statenleden om hun verantwoordelijkheid hierin te nemen. Een van de sprekers van gisteren, Ruben Suriel, wees op het feit dat uit informatie die nu naar voren is gekomen is gebleken, dat er met de screening van de ministers van het kabinet-Schotte is gemanipuleerd, waardoor ten minste drie personen, volgens de regels van normen, waarden en ethiek geen minister hadden kunnen worden. Het volk wil volgens Suriel geen ministers die niet integer zijn, waarvan duidelijke bewijzen bestaan. "Wij eisen van het parlement dat zij hun werk naar behoren

doen, om zo te garanderen dat wij gezagdragers hebben met een goede reputatie, die te vertrouwen zijn. Als volk eisen wij van al onze Statenleden dat zij zich onthouden van handelingen die iets te maken kunnen hebben met dictatoriaal gedrag. Het volk smeekt de 21 Statenleden om deze regering naar huis te sturen, want deze regering is besmet door mensen die niet ministeriabel zijn", aldus Suriel gisteren tijdens de manifestatie op het Wilhelminaplein. Suriel richtte een verzoek tot alle fracties in de Staten, die van de MFK, PS, MAN, PAR, FOL en PNP, om gehoor te geven aan de oproep.

Gratis onderwijs komt er

WILLEMSTAD — Gratis onderwijs en een onderwijssysteem dat niemand uitsluit. Dat zijn de beleidsvoornemens van de nieuwe minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Carlos Monk (PS). Monk, die momenteel belast is met drie portefeuilles: Bestuur, Plan-

ning en Dienstverlening, Justitie en Onderwijs, laakte deze week tijdens de openbare vergadering in de Staten de politiek, die verantwoordelijk is voor de klassenscheiding en de slechte kwaliteit van het onderwijs. De onderwijsinnovatie is mislukt. Dat concludeerde Monk

uit een quick scan over het schooljaar 2009-2010.

Het slagingspercentage van het sbo ligt onder de streefwaarde, het taalbeleid heeft gefaald, de resultaten van het Nederlands bij de FO-toets liggen onder de streefwaarde en het verzuimpercentage bij

de Sociale Vormingsplicht is zeer ruim. Monk – die telkens aangaf dat hij in zijn schriftelijke beantwoording dieper op de context, maar ook op de oorzaken van de door hem geconstateerde problemen in zou gaan – schoof de schuld in de schoenen van de vorige regeringen. Het onderwijssysteem moet volgens hem dan ook op de schop. Hij wil de problemen in het onderwijs bij de wortel aanpakken.

Agressie op scholen
PS-leider Helmin Wiels laakte het fenomeen agressie op scholen, dat gepaard gaat met wapens en drugs. Om dit te bestrijden kwam hij met een aantal voorstellen. Zo wil hij alle docenten tot buitengewoon politieagent benoemen. Zij moeten de bevoegdheid krijgen om op te treden bij schending van de 'Wapen-vuurwapen Verordening', de 'Opium Landsverordening'

en de 'Landsverordening identificatieplicht'. Verder is hij voorstander van controle op scholen en het plaatsen van metaaldetectoren, zouden docenten bepaalde 'dwangmiddelen' mogen toepassen en wil hij een meldingsplicht voor al het onderwijspersoneel en de schoolbesturen.

Ook pleit hij voor de introductie van een onderwijsdetective, een ombudsman voor het onderwijs en een identiteitsbewijs voor scholieren van 12 jaar en ouder. Bovendien zouden ouders juridisch en strafrechtelijk aansprakelijk moeten kunnen worden gesteld bij wetsovertredingen en vandalisme. Ook zou de politie zonder waarschuwing vooraf op scholen moeten kunnen controleren. Deze voorstellen deed de politieke partij ook in 2003. Volgens Wiels moeten alle onderwijsbetrokkenen snel de koppen

bij elkaar steken. Men moet volgens hem met name stoppen met hypocrisie en het verbloemen van zaken.

Achteruitgang
De Statenvergadering, die door oppositiepartij PAR is aangevraagd, had als thema de achteruitgang in onderwijs, cultuur en sport. Met name het gebrek aan financiële middelen baarde de partij zorgen. Zo is er volgens Malvina Cecilia geen onderwijsbeleid, zijn de middelen die op de begroting voor 2012 staan al besteed en is er geen concreet besluit over de aanpassing van het V&V-stelsel, het financieringsmodel voor scholen. Ook op het gebied van sport waren er veel vragen. MFK-Statenlid Pik Pisas wilde onder andere weten hoe het staat met de bouw van het multifunctioneel centrum in Barber. Pisas, die uit Bándabou komt, durft zijn gezicht daar nauwelijks te vertonen, omdat na vele beloften van de overheid de eerste steen nog steeds niet is gelegd. Voor hem had Monk goed nieuws. Usona, die het project financiert, stelt volgende week de middelen beschikbaar. De week daarop kan de bouw volgens de minister beginnen. "Dan hoeft Pisas zich niet meer voor Bándabou te verschuilen en kan hij zich met opgeheven hoofd vertonen", aldus Monk.

Caribbean Kids News stopt

WILLEMSTAD — Caribbean Kids News, het jeugdjournaal van Curaçao, stopt ermee. De stichting heeft het afgelopen jaar naarstig gezocht naar sponsoren, zowel lokaal als internationaal, voor dekking van de begroting voor het lopende jaar. Dat is bij verre niet gelukt. Het gevolg is dat het programma niet kan doorgaan. De laatste uitzending van Caribbean Kids News is op 13 april. Het afgelopen 2,5 jaar heeft Caribbean Kids News meer dan 170 programma's uitgezonden. Daarin werden vele actuele thema's behandeld die normaal niet aan kinderen worden uitgelegd, zoals over de ziekte kanker, homoseksualiteit en politieke issues. Ondanks het feit dat het programma een gat in de markt heeft gevuld en ondanks de vele positieve reacties, blijkt er toch niet genoeg draagvlak binnen de gemeenschap te zijn om dit positieve initiatief financieel te steunen, aldus coördinator Sulin Passial. Het bestuur en de redactie wil iedereen bedanken die het programma in de afgelopen jaren heeft gesteund. Speciale dank gaat uit naar Free Press Unileted (voorheen FreeVoice) en The Backlot Suriname voor het initiëren van het programma en de steun in de afgelopen jaren. Daarnaast wil CKN alle bedrijven en instanties die de stichting financieel hebben gesteund bedanken.

Benoeming directeur Korpodeko rond

WILLEMSTAD — Chesron Isidora wordt per 1 mei de nieuwe directeur van ontwikkelingsbank Korpodeko. Zijn aanstelling is eindelijk goedgekeurd door de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Isidora is momenteel nog werkzaam als senior manager bij Banco di Caribe. Het proces om een nieuwe directeur van Korpodeko te benoemen heeft bijna een jaar geduurd. Eerst volg-

de een uitgebreid en lang proces van sollicitatie en selectie. Daarna trad het bestuur van Korpodeko in onderhandeling met Isidora die als beste kandidaat door de sollicitatieprocedure kwam. Toen deze onderhandelingen waren afgerond volgde het proces van screening door CBCS. Dat heeft zeventig dagen in beslag genomen. Nu ook dit proces is afgerond is de benoeming van Isidora officieel.

Advertenties Curaçao

Uneven Skin Tone
Waterwhite Advanced™ Brightening Essence

Synchronize Combination Skin
Restore balance with oil-free moisture from lush marine botanicals

Fine Lines & Wrinkles
Sea Results Deep Sleep Recovery Cream

Discover H2O at The Yellow House Salinja

Our Professional & Skilled Beauty Advisor, Mrs. Tania Yammine will guide you in the Skin Deriving World of H2O
Saturday, 7th April 2012

Book an Appointment today!!!
Contact Mrs. Tania Yammine T. 461 9127

FREE CONSULTATION AND FACIAL

The Yellow House
La Casa Amarilla

TILAPIA VOETMASSAGE NAF 15.50 PER UUR!

Marco's Eco Farm

Goedkope Visjes en plantjes!

Spring in de kortingsvijver. Visjes, waterplanten en lilies. Gegarandeerd de goedkoopste op het eiland! En daarna heerlijk een uurtje relaxen in de natuur met een tilapia voetmassage. Open met de paasdagen van 10-15 uur.

Weg naar Fuik 269 T 7671402 C 6660101 marcosecofarm@scarlet.an

www.bib.an

BRIEVENGAT betonindustrie



PAIM BEACH PLAZA




THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA


NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING
cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074

APRIL 5 - 11

ENJOY YOUR MOVIE WITH 

NEW THIS WEEK



PG-13

Leonardo DiCaprio Kate Winslet

TITANIC

3D

Thurs 4:05 / 8:00
Fri, Sat, Sun & Hol. 2:00 / 4:05 / 8:00

NEW THIS WEEK



PG

Jason Biggs Alyson Hannigan

AMERICAN REUNION

With Spanish Subtitles
Thurs 4:20 / 6:50 / 9:20
Fri - Sat 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:45
Sun & Hol 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20



ON TWO SCREENS **PG-13**

Sam Worthington Liam Neeson

WRATH OF THE TITANS

3D

With Spanish Subtitles
Thurs 4:00 / 6:00 / 8:15
Fri - Sat 6:00 / 8:15 / 10:35
Sun & Hol 6:00 / 8:15
Thurs 4:50 / 7:10 / 9:30
Fri - Sat 2:35 / 4:50 / 7:10 / 9:30 / 11:50
Sun & Hol 2:35 / 4:50 / 7:10 / 9:30



PG-13

Adam Scott Jennifer Westfeldt

friends with kids

Thurs 9:40
Fri - Sat 9:40 / 12:00
Sun & Hol 9:40

Jonah Hill Channing Tatum

21 JUMP STREET

With Spanish Subtitles
Thurs 4:35 / 7:00 / 9:25
Fri - Sat 2:15 / 4:35 / 7:00 / 9:25 / 11:50
Sun & Hol 2:15 / 4:35 / 7:00 / 9:25

Jennifer Lawrence Josh Hutcherson

THE HUNGER GAMES

Thurs 5:10 / 8:15
Fri - Sat 2:10 / 5:10 / 8:15 / 11:20
Sun & Hol 2:10 / 5:10 / 8:15

Eddie Murphy Kerry Washington

A Thousand Words

Thurs 5:20 / 7:25 / 9:35
Fri - Sat 1:10 / 3:15 / 5:20 / 7:25 / 9:35 / 11:45
Sun & Hol 1:10 / 3:15 / 5:20 / 7:25 / 9:35

Danny DeVito Zac Efron

THE LORAX

Thurs 4:00 / 5:40 / 7:40
Fri - Sat 1:45 / 3:40 / 5:40 / 7:40
Sun & Hol 1:45 / 3:40 / 5:40 / 7:40

STARTING NEXT WEEK APRIL 12

THE CABIN IN THE WOODS



Easter brunch | April 8 & 9

**Selected Easter tastings of your choice
served with coffee and Mimosa**

From 10am- 3pm | \$ 19.50 p.p.

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

BREAKFAST | LUNCH | DINNER | DRINKS | OPENING HOURS: 7AM - 1AM

Palm Beach Plaza (Palm Beach) | T: (+297) 586 6388

info@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

www.onedeliciousisland.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

5-9 april

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

EDMUND E. HARMS
STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijkgroep,
diëtiste alsmede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooru-
ren te bellen.

**KERKDIENTEN
KATHOLIEK**

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en
 19.00 uur.
 Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo.
 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
 Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00,
 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
 Immaculada Concepcion: za. 19.00
 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
 Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel
 Emmanuel: za. 19.00 uur.
 Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
 Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30,
 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
 Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en
 18.00 uur.
 Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en
 17.00 uur.
 San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
 Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en
 17.30 uur.
 Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo.
 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.).

**NIEUW-APOSTOLISCHE
KERK**
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned).

**Met de hulp van
RBC Royal Bank® zet U dit jaar
een bouwka­vel op Uw naam!**

Een bouwka­vel kopen kan de eerste stap zijn op weg naar een eigen huis. Kom vandaag nog langs bij RBTT, kom in aanmerking voor een hypotheek en begin de volgende dag al met uw zoektocht naar een bouwka­vel.

Onze hypotheekspecialisten begeleiden u met uw hypotheekaanvraag.

Voor meer informatie kom langs bij één van onze branches of bel met onze RBC Service Line op 588.01.01.

 **RBC Royal Bank**

© Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence



A HOTEL IN ARUBA

IS LOOKING FOR CANDIDATES FOR THE POSITION OF:

OPERATIONS MANAGER

Personal Profile:

The ideal candidate is a person over 35 years of age, with good verbal and communication skills in Papiamento, English, Spanish and Dutch. Any additional languages will make you a better candidate. We look for a Team Player that can execute decisions of the Board of Directors with good timing, follow up and care. He or She must project the personal attention and sympathy with which the hotel treats its guests and business relations and stimulate colleagues to behave likewise. The candidate must be very effective handling public relations with guests at this small hotel.

He or She must be a person with attention to detail, and accurate in administrative management; must be able to be a respected leader, and to control all aspects of the operation of the hotel business. The candidate must be a results oriented person, being able to delegate and control successfully. Actual knowledge of the Aruba Tourism Industry, its marketing and sales is necessary.

A good knowledge of computers, internet marketing and administration of online reservations and procedures is a plus for the candidate.

Education:

A formal degree from a recognized institution in either Hotel Management and/or Business is needed. A Masters degree or other related post graduate studies will add to your possibilities to be selected

Excellent English and Spanish language skills, written and spoken.
Papiamento and Dutch are required to be spoken and written

Experience:

- At least 5 years experience in Management or Middle management position in Front Desk, Operations and/or Administration of a Hotel property
- At least 10 years total working experience in the tourism sector in different positions
- Good and reliable reference letters and personal references for profile screening.

Please send Curriculum Vitae and digital picture, along with miniaturized copies of diploma's, certificates and reference letters to :

showyourcv@gmail.com

MBL wil zelfbeschikkingsrecht opnieuw aan de orde stellen

Dirksz: ‘Woonlandbeginsel is moderne apartheid’

KRALENDIJK — “Het woonlandbeginsel is een moderne vorm van apartheid”, vindt Eilands-raadslid Benito Dirksz. Daarom wil hij het referendum over het zelfbeschikkingsrecht weer aan de orde stellen in de Eilandsraad. In een brief aan het Bestuurscollege vraagt hij om toezending van de eindrapporten van de Verenigde Naties en van Referendumuitvoeringscommissie Bonaire aan de Eilandsraad.



Benito Dirksz

Deze rapporten zijn opgesteld naar aanleiding van het referendum van 17 december 2010 en zijn niet naar de Eilandsraad verstuurd. Dirksz vindt dit een ommissie. Volgens Dirksz is conform de Eilandsverordening Referendum Bonaire oktober 2010 op 17 december 2010 een zelfbeschikkingsreferendum gehouden op Bonaire. Dit referendum is gehouden onder toezicht van de Verenigde Naties.

Volgens artikel 5 van genoemde verordening dient de Referendumuitvoeringscommissie Bonaire verslag van haar werkzaamheden te doen aan de Eilandsraad van Bonaire. Dirksz schrijft dat tot op heden de Eilandsraad noch het eindrapport van de VN, noch het eindrapport van de Referendumuitvoeringscommissie Bonaire heeft ontvangen. Dit is nodig om in de Eilandsraad te nemen beraadslagen en een

definitief oordeel te kunnen vormen over de inhoud van die rapporten, aldus Dirksz. Dirksz zegt dat hij ervan uitgaat dat de rapporten zijn uitgebracht en acht daarom het niet doorsturen daarvan naar de Eilandsraad een ernstige ommissie van het BC. Hij wenst dan ook de rapporten te ontvangen. Dirksz is fractieleider van de eenmansfractie Movimentu Bonaire Liber (MBL) in de Eilandsraad. De partij heeft in de Eilandsraadsverkiezing van 3 maart 2011 de kiesdeler niet gehaald, maar is door een wijziging in de kieswet na de transitie, toch met één zetel in de Eilandsraad gekomen. Vanaf 1 april vorig jaar heeft de MBL, samen met de éénmansfractie van de PHU en de DP-fractie, vijf maanden lang de bestuurscoalitie gevormd. Hij had alle gelegenheid om bij het BC dat hij zelf steunde, de rapporten op te vragen en de uitslag laten vaststellen in de Eilandsraad. Dat is

niet gebeurd. De discussie over het zelfbeschikkingsrecht is nu weer relevant omdat er veel klachten zijn over de ongelijkheid in het Koninkrijk, ook van degenen die gehoor hebben gegeven aan de oproep van Ramonsito Booi, om niet te gaan stemmen in het referendum. Het bewijs daarvoor is de doorgevoerde W et Woonlandbeginsel. Daardoor kunnen inwoners van Caribisch Nederland (BES-eilanden) niet rekenen op de sociale zekerheid zoals die in Nederland geldt. De eilanden Bonaire, St. Eustatius en Saba worden in dit verband als een ander land dan Nederland beschouwd. Dirksz ziet dit als een moderne vorm van apartheid. Een ander voorbeeld is de haast waarmee wat Dirksz noemt, de immorele wetten, worden doorgevoerd. De afspraak met Nederland was, aldus Dirksz, dat dit na vijf jaar zou gebeuren. Nu worden zij al een wet in oktober.

Geen vuurwapens gevonden tijdens fouilleeractie



Vlnr: Hoofd BPZ Jose Rosales, hoofddofficier van Justitie Van Delft, korpschef Jan Rooijakker en gezaghebber Lydia Emerencia.

KRALENDIJK — Hoewel de preventieve fouilleeractie in de nacht van vrijdag op zaterdag direct gericht was op het vinden van vuurwapens, zijn deze niet gevonden. Wat de actie wel heeft opgeleverd zijn dertien (zak)messen, twee kapmessen, een ploerendoder, een hamer, een honkbalknuppel, op drugs gelijkende middelen, een wapenstok, een lange stok voorzien van een priem, een schaar en een basepijp. Dat bracht hoofddofficier David van Delft naar voren tijdens een persconferentie naar aanleiding van de fouilleeractie.

Bij de persconferentie waren aanwezig de gezaghebber van Bonaire, Lydia Emerencia, David van Delft, hoofddofficier van Justitie, Jan Rooijakker, chef Korps Politie Caribisch Nederland en Jose Rosales, hoofd Basispolitiezorg. De preventieve fouilleeractie was volgens Van Delft gebaseerd op de Wapenwet BES, die de hoofddofficier van Justitie de bevoegdheid geeft om ladingen, waarvan redelijkerwijs kan worden vermoed dat daarin wapens zitten, aan onderzoekingen te onderwerpen. Daartoe kan geëist worden dat de verpakking van goederen wordt geopend. Ook kunnen personen gefouilleerd worden. Daarbij dient degene die wordt gefouilleerd medewerking te verlenen. Van die bevoegdheid kan niet zomaar gebruik worden gemaakt. Er dient sprake te zijn van escalatie van geweld. Er was alle reden om de actie te houden,

aldus Van Delft, omdat er de afgelopen vijftien maanden sprake was van 21 vuurwapenincidenten, waarbij zes personen gewond zijn geraakt. Ook onschuldige mensen, die niets met de schietincidenten te maken hadden. Sinds 1 januari van dit jaar zijn er in de binnenstad van Kralendijk vijf vuurwapengerelateerde incidenten geweest, waarvan drie gewonden zijn gevallen. Er is dus sprake van een forse toename van vuurwapengerelateerde incidenten in de laatste drie maanden. Van Delft: “De politie spant zich in om de vuurwapens in handen te krijgen. Die inspanning wordt niet beloond en de wapens blijven circuleren. Onlangs is rond middernacht het vuur geopend op een aantal bezoekers van een discotheek. Als je een analyse maakt dan zie je dat die incidenten na middernacht plaatsvinden.” Daarom heeft de hoofddofficier van Justitie besloten om in de nachtelijke uren, tussen middernacht en zes uur ’s morgens, preventief te fouilleren in een beperkt deel van de binnenstad. Van Delft zegt dat door het gebied waarbinnen de actie wordt gehouden exact te bepalen en de beperking van tijd, de actie geheel voldoet aan de wettelijke vereisten. “Er zijn geen vuurwapens gevonden, maar dat kan nog komen. We gaan niet meer achterover leunen, maar zullen de vinger aan de pols houden”, beloofde de hoofddofficier van Justitie. Van Delft: “De bedoeling is dan ook om deze acties vaker te organiseren om mensen af te schrikken om niet met een wapen te komen naar de binnenstad, waar men lekker wil uitgaan en een biertje drinken.” Korpschef Rooijakker was zeer te spreken over de samenwerking met de Koninklijke Marechaussee bij deze actie, die volgens hem zeker voor herhaling vatbaar is. De gezaghebber, die voor de eerste keer aanwezig was bij een persconferentie van de politie, sprak over het belang van veiligheid en bedankte de burgers voor hun medewerking. Tevens werd de nieuwe woordvoerder van het korps, de heer Alfred (Fe) Anthony, aan de pers voorgesteld.

Invoer van slangen verboden

PHILIPSBURG — De Afdeling Inspectie Landbouw, Veeteelt en Visserij (LTV) van het ministerie van Toerisme, Economische Zaken, Vervoer en Telecommunicatie zal geen vergunningen meer uitgeven voor het invoeren van de slangensoort de python. De invoer wordt verboden in een nieuwe regeling.

Deze slang maakt geen deel uit van de originele fauna van St. Maarten en wordt beschouwd als een indringster op plaatsen, die niet tot haar natuurlijke omgeving behoren. Het land beschikt ook niet over de nodige mid-

den om eventuele problemen, die door deze slangen kunnen worden veroorzaakt, aan te pakken.

De python beweegt zich relatief langzaam en behoort niet tot de giftige slangsoorten die ’s nachts actief zijn. Zij valt onder hetzelfde ras als de boa, de ‘constrictors’,

die hun prooi wurgen. De python voedt zich voornamelijk met vogels en zoogdieren. De slang wordt één tot acht meter lang. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met het departement aan de Zoutsteeg 3 in Philipsburg of via de telefoonnummers 542-2980 of 543-7820.

CFATF-functionarissen op inspectiebezoek

PHILIPSBURG — Functionarissen van de Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) brachten een inspectiebezoek aan St. Maarten. Aan het einde van hun bezoek hadden zij eind vorige week een onderhoud met de Raad van Ministers.

Minister-president Sarah Wescot Williams verklaarde dat de delegatie tevreden was met de verkregen samenwerking van zowel de overheid als de privésectoren. Rapporten over bevindingen van de delegaties zullen thans

worden samengesteld. De werkgroep van St. Maarten had echter nog tijd om meer informatie en documentatie te overleggen. De CFATF is een organisatie van Caribische landen die witwaspraktijken bestrijdt en werd in het leven geroepen na twee belangrijke vergaderingen op Aruba en Jamaica in de jaren negentig. In november 1996 gingen 21 CFATF-leden akkoord met een Memorandum van Understanding, die dienst doet als basis voor de doelstellingen en het werk van de CFATF.

DEN HAAG — De PvdA maakt zich zorgen over de inflatie op Bonaire, St. Eustatius en Saba. PvdA-Tweede Kamerlid Ed Groot heeft daarom gevraagd of minister Henk Kamp maatregelen wil nemen om de koopkracht te verhogen, zodra duidelijk is welke factoren de hoge inflatie veroorzaken.

Aanleiding voor de vragen is de Voortgangsrapportage van Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte, die onder meer schrijft dat een

groot deel van de bevolking geen profijt heeft van belastingvoordelen, omdat hun inkomen te laag is om belasting te betalen. “Welke problemen doen zich voor en hoe worden die opgevangen. (...) Bent u bereid in het jaarverslag over 2011 uitdrukkelijk in te gaan op de inkomenspositie van de inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba en de mate waarin armoede adequaat wordt bestreden?”, aldus Groot, die zich als Tweede Kamerlid onder meer bezighoudt met inkomenszaken.

Fietser geschept

KRALENDIJK — Een fietser is op de Kaya Korona geschept door een auto.

Het ongeluk gebeurde ter hoogte van Fundashon Cas Bonairiano (FCB). De fietser, die de Kaya Korona wilde oversteken, werd gegrepen door een auto komende uit de richting van Playa. Hij is per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor medische behandeling.

Winkels verplicht dicht op Goede Vrijdag en Pasen

KRALENDIJK — Winkels mogen niet open op Goede Vrijdag en Pasen. Dat is bij eilandsbesluit van 3 september 2004, AB no. 14, verboden.

Volgens genoemde regeling mogen winkels ook niet op Kerstmis open zijn. Onder een winkel wordt verstaan, een besloten ruimte, waar of van waaruit waren in het klein, anders dan uitsluitend door middel van verkoopautomaten, aan het publiek worden verkocht.

Er zijn een aantal uitzonderingen. Openbare apotheeken mogen alleen open zijn voor zover zij genees-, heel- en verbandmiddelen verkopen. De regeling is ook niet van toepassing op winkels en

bedrijven die op grond van de Drank- en horecaverordening Bonaire, vergunningplichtig zijn. Ook zijn winkels uitgesloten die gevestigd of verbonden zijn aan hotels en winkels die bij een luchthaven of benzinestation behoren.

Winkels die voornamelijk rouwkleding en begrafenissen benodigdheden verkopen, winkels die brandstof en smeermiddelen voor motoren en onderdelen voor motoren en voertuigen verkopen en winkels die brood, verse melk, producten van verse melk, verse vis en vlees verkopen, vallen niet onder de regeling.

Het Bestuurscollege kan winkels die dit verbod overtreden, onmiddellijk laten sluiten.

Geen huisvuildienst in Goede Week

KRALENDIJK — In de Goede Week, wordt op Goede Vrijdag, Paaszaterdag en Tweede Paasdag, geen huisvuil opgehaald. Dit deelt de directie van Selibon NV mee. Huisvuil wordt nog opge-

haald op donderdag 5 april in Naguati Zuid, Noord Salina en Republiek. Het huisvuil in Rincon, Tras Montaña en omgeving, een deel Van Belnem en Sabade-co wordt pas op dinsdag 10

april opgehaald. De Landfill is aanstaande vrijdag, zondag en maandag gesloten voor het publiek. De directie van Selibon wenst de gehele bevolking prettige feestdagen toe.

Ambtenaren krijgen websitetraining



KRALENDIJK — Ambtenaren bij de afdeling Voorlichting en Protocol (V&P) en van Personeel en Informatie (POI) hebben onlangs een cursus gevolgd waarin ze hebben geleerd hoe om te gaan met de nieuwe website van het Openbaar Lichaam Bonaire en het beheer daarvan. Het bedrijf Villaro heeft de opdracht gekregen van het eilandbestuur om een nieuwe website te ontwerpen, gericht op de wijzigingen in het bestuurlijke apparaat. Alvin Bakker van Villaro heeft de cursus verzorgd. Binnenkort wordt de nieuwe website gelanceerd.

Advertenties Curaçao



In verband met de feestdagen, Goede Vrijdag (6 april 2012) en tweede paasdag maandag 9 april 2012 maakt de directie van Selibon NV bekend dat er op deze dagen geen huisvuil zal worden opgehaald.

Huisvuil ophaal geschiedt op donderdag 5 april 2012 in Naguati Zuid, Nood Salina, Republiek.

Voor Rincon, Tras Montaña en omgeving en een deel Van Belnem, Sabadeko geschiedt dit op **dinsdag 10 april 2012**.

Landfill is gesloten voor het publiek op vrijdag 6 april, Zondag 8 april en maandag 9 april 2012.

Directie van Selibon NV wenst de gehele bevolking **Prettige feestdagen toe**.

Kamer steunt terugroepen ambassadeur

DEN HAAG — De Tweede Kamer steunt het besluit van minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken om de Nederlandse ambassadeur uit Suriname terug te roepen voor overleg. Die stap volgde vandaag, nadat het Surinaamse parlement de avond ervoor een amnestiewet had aangenomen waardoor de verdachten van de Decembermoorden vrijuit gaan. Rosenthal is ‘diep teleurgesteld’ dat de wet is aangenomen.

Regeringspartij CDA vindt het terec ht dat ambassa - deur Aart Jacobi terugkomt naar Den Haag . Het VVD- Tweede Kamerlid Han ten Broeke vindt het ‘uitermate betreurenswaardig’ dat het Surinaamse parlement met de wet heeft ingestemd. Hij is verder tevreden met het besluit van Rosenthal om de kwestie ook in Europees verband aan te kaarten. Gedoogpartner PVV wil dat de 28 parlementsleden, die voor de amnestiewet hebben ge - stemd, Nederland niet meer in mogen. De amnestiewet staat vol - gens Rosenthal haaks op de internationale verplic htin - gen van Suriname om men - senrechtenschendingen te onderzoeken en daders te vervolgen. Hij wil dan ook dat het proces tegen de ver - dachten van de December - moorden gewoon doorgaat. Militaire machthebbers on - der leiding van huidig pre -

sident Desi Bouterse ver - moordden in 1982 vijftien tegenstanders. De verdac h - ten ‘komen Nederland in elk geval niet in’, aldus de minister.

Grootste oppositiepartij PvdA vindt het terugroepen van de ambassadeur ‘een goede eerste stap’, aldus het Tweede Kamerlid Frans Timmermans. Volgens de SP is het verstandig dat Rosent - hal de ambassadeur heeft teruggeroepen. SP-Kamerlid Harry van Bommel noemt de wet ‘een klap in het gezic ht van de nabestaanden’. Ook GroenLinks steunt Rosent - hal. Het besluit geeft het sig - naal af dat de amnestie voor de Decembermoorden de be - trekkingen met Nederland bezwaart, aldus de partij.

Meteen terug Jacobi vliegt vandaag al te - rug naar Nederland. Dat meldde een woordvoerder



Photo: AFP

Desi Bouterse.

van de Nederlandse ambas - sade in Paramaribo. Hij zal dan zo snel mogelijk een ge - sprek hebben met minister Uri Rosenthal van Buiten - landse Zaken.

Gevolgen Suriname zal de gevolgen van het aannemen van de amnestiewet merken. Dat zei premier Mark Rutte van - daag na afloop van de minis - terraad. Rutte zei er inter - nationaal alles aan te willen doen om te zorgen dat Suri - name merkt wat de gevolgen zijn van de aanname van de wet. Hij wil ervoor zorgen

dat Suriname zich aan zijn internationale plicht houdt. De premier zei het verder ‘volstrekt onaanvaardbaar’ te vinden als het proces te - gen de verdac hten van de Decembermoorden wordt gestopt.

Uitzitten straf Bouterse is alleen nog wel - kom in Nederland als hij zijn straf komt uitzitten. “Als Bouterse zich zou mel - den om zijn straf uit te zit - ten, zullen we hem zeker ontvangen”, zei Rosenthal vandaag na afloop van de ministerraad.

Amsterdam bij grootste moordsteden EU

AMSTERDAM — Amsterdam behoort tot de Europese hoofdsteden met de meeste moorden en andere on - natuurlijke doden. Het staat op de vierde plaats, al - dus een woordvoerder van de Europese statistische dienst Eurostat vandaag.

Amsterdam telde in 2007- 2009 gemiddeld 3,65 van zulke doden per 100.000 in - woners. Alleen het Litouw - se Vilnius (7,90), het Estse Tallinn (6,03) en de stad Luxemburg (4,24) tellen meer moord en doodslag.

Brussel staat op de vijfde

plaats met een gemiddelde van 3,09. Het allerveiligst is Vallet - ta, de hoofdstad van Malta. Daar was bijna geen enkele onnatuurlijke dood gerap - porteed. Buiten Amsterdam lijken de inwoners hun leven een stuk zekerder . Nederland

als geheel zat in 2009 rond het EU-gemiddelde. Met to - taal 179 moorden staat Ne - derland op de elfde plaats. Nederland scoort verder slecht met het aantal inbra - ken. Met 92.256 inbraken in 2009 staat het land op de vijfde plaats van de EU - landen. Ook met berovin - gen komt Nederland boven het Europese gemiddelde uit. Maar met het aantal gevangenen in dat jaar staat het land in de Euro - pese middenmoot.

Rutte: Amsterdam moet zich aan de wet houden

DEN HAAG — Amsterdam moet zich aan de wet hou - den en mag illegale mbo'ers dus geen stage laten lo - pen. Dat stelde premier Mark Rutte vandaag na af - loop van de ministerraad.

Hij noemde het besluit van de gemeenteraad ‘een slechte zaak’. Rutte stelde dat je niet kunt werken als je illegaal in Nederland bent. “En stages zijn werk.” Amsterdam vindt juist dat stages onderdeel zijn van een opleiding en dat illegalen dus wel deel mogen nemen aan zo’n oefentraject. “Het kabinet kan de wet niet terzijde schuiven”, zei Rutte verder. Hij meldde daarbij dat het kabinet niet voornemens is om de wet te gaan wijzigen. Minister Henk Kamp van Sociale Zaken had gisteren de gemeente Amsterdam al gewaarschuwd. Kamp zei vandaag dat hij een overleg wil met de burgemeester

van de hoofdstad om nog eens duidelijk te maken dat de gemeente zich aan de wet heeft te houden. De Inspectie SZW zal boetes uitdelen als de illegale stagiaires worden aangetroffen. Kamp heeft mede namens zijn collega-minister Marja van Bijsterveldt van Onder - wijs in oktober vorig jaar al eens aan de Tweede Kamer laten weten dat een stage voor illegale jongeren niet kan. De Kamer had via een motie van CDA-Kamerlid Eddy van Hijum gevraagd om het toch mogelijk te ma - ken. De ministers hebben nog onderzoc ht of aan de stageverplichtingen voor een diploma kan worden voldaan

door de jonge vreemdelingen binnen de onderwijsinstel - ling praktijkervaring te la - ten opdoen. Maar dat bleek niet mogelijk. Van Bijsterveldt zei vandaag na de ministerraad dat scho - len een verklaring mee kun - nen geven aan mbo'ers die illegaal in Nederland ver - blijven en terugkeren naar hun eigen land. Op die ma - nier kunnen ze in eigen land laten zien wat ze aan kennis en vaardigheden hebben op - gedaan. Eerder zei Van Bijsterveldt in de Kamer dat ze de moge - lijkheden optimaal wilde be - nutzen om elk kind stage te laten lopen. Want die hoort bij een opleiding , aldus de minister. V andaag bena - drukte Van Bijsterveldt dat ze zich als minister van On - derwijs aan de wet heeft te houden.

Piratenkampen ook in land Somalië bestreden

DEN HAAG — Piratenkampen op de Somalische kust kunnen vanaf nu ook vanuit de lucht en va naf zee onder vuur worden genomen. Het kabinet heeft van - daag met de uitbreiding van de anti-piratenmissie in - gestemd. Om de actie mogelijk te maken, gaat extra materieel richting de Hoorn van Afrika. Militairen gaan niet aan land in Somalië.

Volgens minister Uri Rosent - hal van Buitenlandse Zaken past het besluit in het streven van het kabinet om ‘piraten zo effectief mogelijk te be - strijden’. Hij voegt eraan toe: “Voorkomen is beter dan ge - nezen.” Minister Hans Hillen van Defensie stelde dat het met de uitbreiding ‘de goede kant opgaat’. Nederland neemt voor de kust van Somalië deel aan twee missies: Atalanta in Europees verband en Ocean Shield in

NAVO-verband. De uitbrei - ding van de missie brengt al - leen voor de laatste operatie extra kosten met zic h mee , namelijk 13,1 miljoen euro. In de tweede helft van dit jaar worden de marinesc he - pen Hr. Ms. Evertsen en de Hr. Ms . Rotterdam ingezet in plaats van Hr. Ms. Tromp. Ook is besloten op verzoek van de NA VO om opnieuw een onderzeeboot te sturen. De Rotterdam wordt naast twee Cougar-helikopters ook

uitgerust met een onbemand vliegtuigje, dat voor verken - ningsdoeleinden zal worden ingezet. Het toestel kan niet worden bewapend.

Ook gaan extra mariniers mee met de schepen. Hoeveel mariniers meegaan, kon een woordvoerder van het minis - terie van Defensie niet zeg - gen. Ook over de wijze waarop zij worden ingezet wilde hij niets kwijt.

De uitbreiding van de mis - sie moet ervoor zorgen dat aanvallen van piraten in een zo vroeg mogelijk stadium van hun activiteiten wor - den gestopt. Zaken als boten en brandstoftanks kunnen worden uitgeschakeld om te

voorkomen dat piraten aan de slag kunnen. Het gaat om ‘kleinschalige operaties met een groot effect op land’, aldus de woordvoerder. Volgens de regering kan op - treden nabij de Somalisc he kustlijn een tegenreactie van de piraten uitlokken, maar zijn de risico’ s onderkend en aanvaardbaar geacht. Beide anti-piratenmissies lopen sinds 2008. Met mari - neschepen proberen de EU en de NA VO te voorkomen dat piraten sc hepen enteren en de bemanning gijzelen om losgeld te krijgen.

Beetje speling bij regeling langstudeerders

DEN HAAG — Staatssecre - taris Halbe Zijlstra (Onder - wijs) komt studenten tege - moet die zich h in september inschrijven voor een studie en zich dezelfde maand nog uitschrijven. Volgens de be - staande regels geldt 1 ok -

tober dan als de datum van uitschrijving en telt het mee als een studiejaar . Omdat het kabinet het langstude - ren onaantrekkelijker heeft gemaakt, vreesde regerings - partij VVD dat studenten ge - dupeerd zouden worden.

Zijlstra heeft de Tweede Ka - mer vandaag laten weten dat dat niet zal gebeuren. Stu - denten die zich in september in - en uitschrijven en de rest van het collegejaar niet aan een andere studie beginnen, krijgen één extra uitlooptjaar

Risicokaart van verouderde chemieleidingen

ROTTERDAM — Alle oude leidingen en opslagtanks van chemiebedrijven in de Rotterdamse haven wor - den in kaart gebracht. Daarnaast maakt de gemeente, samen met het havenbedrijf en de chemiebedrijven, een plan van aanpak om het achterstallig onderhoud aan de leidingen en tanks in te lopen.

Daar heeft een meerderheid van de gemeenteraad van - daag toe besloten. Coalitie -

partijen PvdA en CDA stem - den in met de motie van de oppositiepartijen GroenLinks

en Leefbaar Rotterdam. Ini - tiatiefnemer van de motie , fractieleider Arno Bonte van GroenLinks, zei eerder al dat bij sommige bedrijven in de haven de leidingen en op - slagtanks in zo’n slechte staat zijn, dat de risico’s op ongeluk - ken flink toenemen. “Die risi - co’s brengen wij nu in kaart.”

Donner: Nullijn ambtenaren is luxeprobleem

DEN HAAG — De nullijn voor de salarissen van amb - tenaren is een luxeprobleem. Dat zegt vicepresident van de Raad van State Piet Hein Donner vandaag in een interview in NRC Handelsblad.

In de krant vergelijkt hij de Nederlandse situatie met die in Europese pro - bleemlanden als Grieken - land, Portugal en Ierland. Donner was tot zijn over - stap naar de Raad van State bekend werd als mi - nister van Binnenlandse Zaken verantwoordelijk voor de ambtenarensala - rissen en voorstander van de nullijn. “Iedereen is vergeten dat het eerste w at de Ieren deden toen ze in moeilij - heden kw amen, w as de overheidssalarissen met 7 procent verlagen. Niet dat ik zeg dat Nederland daaraan toe is , maar die nullijn... Landen die éc ht in moeilijkheden zijn ge - komen, die denken: kón - den we maar een nullijn hand - haven. Voor ons is het een luxeprobleem”, zegt hij in NRC. Donner kijkt in zijn nieuwe rol kritisch naar de

politiek en blikht ook op die manier terug op zijn eigen tijd als minister . “De nei - ging ontstaat om bij maat - regelen te denken: we doen het gewoon, en dan zien we later wel of ze houdbaar zijn. Ik wéét dat dat zo ge - beurt, want zo af en toe re - deneerde ik zelf ook wel zo”. Een volgens Donner prach - tig voorbeeld is de manier waarop het kabinet in Eu - ropa heeft gehamerd op de 3 procent als maximaal be - grotingstekort. “En op het móment dat het beeld ont - staat dat we dat zelf niet kunnen houden, roepen we onmiddellijk, jaay, maar dat is niet serieus . En: als dit moet, dan tekenen we het verdrag niet. Dan w ek je de indruk dat wij hier uit noodzaak politiek be - drijven, en zij in Brussel de verplichtingen opleggen. Terwijl het onder controle houden van de overheids -

schulden primair eigenbe - lang is.”

FNV Suggesties dat lonen en uitkeringen bevroren kun - nen worden, stuiten de vakcentrale FNV tegen de borst. FNV -voorzitter Agnes J ongerius haalde vandaag uit naar Donner die de nullijn voor salaris - sen van ambtenaren ‘een luxeprobleem’ noemt. “Het is missc hien een luxepro - bleem voor de mensen met een inkomen op het niveau van de vicevoorzitter van de Raad van State , maar ambtenaren zitten al twee jaar op de nullijn en on - dertussen kachelt de koop - kracht ac hteruit”, aldus Jongerius. Ook kan het volgens de FNV-voorzitter niet zo zijn dat in het Catshuis bij de onderhandelingen tussen regeringspartijen VVD en CDA met gedoogpartner PVV een loonwet op tafel zou liggen. Volgens haar is hiervoor geen wettelijke basis.



Photo: AFP

Vlnr. Officiëren van Justitie Frieke Dekkers, Maaïke Bienfait-van Kempen, de rechter M.J. Diemer, president van het Hof E.G. Bauduin en de rechter G.M. Boekhoudt in een Amsterdamse rechtbank.

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vandaag twintig jaar celstraf en tbs met dwangver - pleging geëist tegen Robert M. De hoofdverdachte in de Amsterdamse zedenzaak staat terecht voor het misbruiken van 67 zeer jonge kinderen en het maken van beeldmateriaal van het misbruik van 31 van die slachtoffers.

“Helaas is het seksueel mis - bruik van kinderen niet uniek”, aldus de officier van justitie. “Maar de ernst, de wijze en de sc haal waarop M. dat heeft gedaan, is dat wel.” En: “Het misbruik in deze zaak is van ongekende aard en omvang.”

De werkwijze van de ver - dachte omschreef de officier van justitie als ‘geraffineerd en berekenend’. De gevolgen van het misbruik voor de kinderen en hun ouders zijn volgens haar ‘enorm’. Het OM rekent het M. ver -

der zwaar aan dat hij niet echt spijt lijkt te hebben van w at hij heeft gedaan en daar soms zelfs trots op lijkt te zijn. “Van berouw of schaamte lijkt in verho - ren geen sprake te zijn. Die houding hebben we ook te - ruggezien op de zitting.” M. heeft tijdens het proces zelf verklaard dat hij werd ver - scheurd door zijn liefde voor kinderen en zijn seksuele voorkeur voor ze. Volgens de officier van justitie is die versc heurdeheid ec hter niet terug te zien op de door hemzelf gemaakte beelden

van het misbruik of in de chat-gesprekken, waarin hij erover opschepte.

“De verdachte heeft niet ge - kozen voor zijn seksuele ge - aardheid, maar hij heeft wel gekozen voor zijn gedrag”, aldus de officier . Ze doelde daarmee onder meer op het feit dat hij ervoor heeft ge - kozen om met kinderen te werken.

Maximum Robert M. en zijn advocaten hielden er rekening mee dat het OM de maximale straf zou eisen. “Wij konden dat afleiden uit de opstelling van het OM tot nu toe”, zei advocaat Wim Anker van - daag direct na afloop van het requisitoir. “Er is geen enkele matiging aange - bracht, helemaal niets.”

M. hoorde de eis zonder zichtbare emotie aan. Anker ziet ‘genoeg om ons in ons pleidooi op te ric h - ten’, maar wilde daar nog niet veel over prijsgeven. Wel zei hij de combinatie van de maximale celstraf en tbs met dw angverpleging ‘tegenstrijdig, onwenselijk en niet effectief’ te vinden. “Men zegt: u moet naar een kliniek om behandeld te worden, maar eerst nog even twintig jaar zitten. Je hoeft geen witte jas aan te hebben om te constateren dat zo’n behandeling dan een stuk minder zinvol zal zijn.”

M. zal in beginsel twee de - re van zijn celstraf moeten uitzitten alvorens hij aan een behandeling kan begin - nen.

Problemen Vodafone houden nog even aan

ROTTERDAM — Het herstel van het mobiele netwerk van Vodafone gaat langzamer dan verwacht. Ongeveer 300.000 klanten van het telecombedrijf in de regio Rotterdam-Den Haag moeten er rekening mee houden dat ze tot morgen problemen hebben met bellen en sms'en. Dat liet Vodafone vandaag weten.

Het herstel van het 3G-verkeer, dat e-mail en internet op mobiele telefoons mogelijk maakt, duurt nog enkele dagen. Hetzelfde geldt voor de voicemail. Vodafone kampt al sinds woensdagochtend met de gevolgen van een brand in Rotterdam. Door die brand in het pand van de burens van het bedrijf kreeg een kwart van de 5,3 miljoen klanten van Vodafone problemen. Inmiddels is een noodvoorziening gemaakt, maar nog niet alle zendmasten zijn daarop aangesloten. Bij belangenvereniging BTG zijn vandaag op nieuw veel klachten binnen gekomen van bedrijven die gedupeerd zijn door de storing. Het gaat om meer dan 100 klachten, zei directeur Richard den Uyl van BTG. De

belangenvereniging heeft zo'n 250 telecomklanten als lid, waaronder Shell en andere multinationals. Den Uyl heeft geopperd om een mobiel noodnet op te zetten om bij grote storingen een uitwijkmogelijkheid te hebben. Minister Maxime Verhagen (Economische Zaken) heeft inmiddels aangekondigd dat hij met de grote providers gaat praten over zo'n noodnet. KPN heeft al met zo'n gesprek ingestemd. Volgens BTG zijn de kosten van een noodnet lager dan het schadebedrag van de Vodafone-storing. Een woordvoerder van Vodafone zei vandaag dat het bedrijf een 'sympathiek gebaar' naar klanten gaat maken. Wat dat precies inhoudt, is nog niet bekend. "We richten ons nu met name op het herstellen van het netwerk, maar we denken al wel vast licht vooruit over een gebaar naar de klanten", aldus de woordvoerder. De telecomcommunicatieproblemen hebben geen effect gehad op het alarmnummer 112. De telefoontjes die via Vodafone werden gepleegd, kwamen door de storing automatisch terecht bij een mast van een andere provider.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 10 mei 2012 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 30 januari 2027 op een perceel domeingrond, groot 933 m2, gelegen aan de Bucutiweg te Kas di Paloma, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie S nummer 17, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Bucutiweg 15"**; Inzetprijs: Afl. 440.000,--
- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, groot 410 m2, gelegen te Sabaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 84, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Savaneta 54-B"**, Inzetprijs: Afl. 137.000,--
- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1239, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Balashi 17-E"**; Inzetprijs: Afl. 280.000,--
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, groot ongeveer 264 m2, welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument de dato 26 maart 2008 nummer 01-'08, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Vigia 28"**; Inzetprijs: Afl. 184.000,--
- het recht van erfpacht tot 28 november 2035 op een perceel domeingrond, groot 952 M2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 705, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Savaneta 70-A"**. Inzetprijs: Afl. 112.500,--
- het recht van erfpacht tot 21 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 1.078 m2, gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie A nummer 153, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Malmokweg 31"**. Inzetprijs: Afl. 672.000,--
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 770 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3763, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Tanki Leendert 228"**. Inzetprijs: Afl. 234.000,--
- het recht van erfpacht tot 1 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 950 m2, gelegen aan de westzijde van de Weverstraat en aan de noordkant van de Congoweg te Rooi Congo in het vierde district van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 154 van 27 juni 1963, met de zich daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Caya Jose Geerman 76"** (voorheen Congoweg 76); Inzetprijs: Afl. 780.000,--
- een perceel eigendomsgrond, groot 283 m2, gelegen aan de B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat/Van Renselaerstraat te San Nicolaas op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie A nummer 306, met het daarop gebouwde winkelgebouw, plaatselijk bekend als **"B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat 14 en 16" / "Van Renselaerstraat 12"**; Inzetprijs: Afl. 448.000,--
- het recht van erfpacht tot 29 oktober 2056 op een perceel domeingrond, groot 605 m2, gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 1369, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Alto Vista 56-B"**; Inzetprijs: Afl. 201.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 25 april 2012 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222



**AMSTERDAM
BEACH RESORT ARUBA**



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:
An Administrative Assistant

Essential Job Duties:

- Action Plan Sustainability/Earth Check
- Creates and revises systems and procedures.
- Maintains recordkeeping systems, form control, office layout, and budgetary and personnel requirements.
- Interprets data, and identifies solutions, and prepare and analyze reports.
- Ensures operations of equipment by completing preventive maintenance requirements.
- Maintains supplies inventory by checking stock to determine inventory level, anticipating needed supplies, placing and expediting orders for supplies, verifying receipt of supplies
- Completes operational requirements by scheduling and assigning administrative projects; expediting work results.

Must be fluent in English, Dutch, Spanish & Papiamentu

Minimum education: EFL degree

Reports to: Operations Manager

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or persons with permit.

**Please bring along Copies of Diploma(s), Certificate(s),
Recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: April 16th, 2012**

Please apply at the Front Desk of
the "Amsterdam Manor Beach
Resort" J.E. Roussin Blvd 252
P.O. Box
1302
Oranjestad,
Aruba
Dutch
Caribbean
Tel: 5271100 Fax:
5271112
E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website:
www.amsterdammanor.com



**AMSTERDAM
BEACH RESORT ARUBA**



Klaar voor Feria Tula



Negen onderstandtrekkers die een motiveringscursus hebben gevolgd zijn nu klaar om bij het project Feria Tula te worden ingezet. Tijdens de cursus kregen de deelnemers een training over het omgaan met zaken als persoonlijke ontwikkeling, werkhethiek en uitdagingen. Bij de afsluiting van de cursus was minister Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, MAN) aanwezig om hen veel succes te wensen met hun loopbaan bij Fria Tula, waar ze belast zullen worden met de verkoop van groente en fruit. Op de foto de minister met onder meer deelnemers aan de cursus.

Dienstmeisje opgesloten

Een welgesteld echtpaar in India is door de politie aangehouden, nadat het een 13-jarig meisje in huis had opgesloten en vervolgens op vakantie ging naar Thailand. Voor het meisje, dat huishoudelijke werkzaamheden verrichtte voor het stel, werd een minimale hoeveelheid voedsel achtergelaten. Buren waarschuwden de politie toen ze het meisje zagen huilen op het balkon van het appartement, in een chique buurt in New Delhi. Brandweerlieden kwamen haar

vervolgens na vier dagen opsluiting redden. Het meisje beschuldigt haar werkgevers, een artsenechtpaar, van mishandeling. "Ik werd geregeld in elkaar geslagen door het koppel en hun elfjarige dochter. Ze sloegen me met een stok en trokken aan mijn haar", aldus het meisje in een verklaring aan de Indiase Dienst voor Kinderwelzijn. Haar werkgevers zouden ook camera's hebben geïnstalleerd om haar in het oog te kunnen houden.

Het echtpaar wordt beschuldigd van schending van de wet die kinderarbeid tegengaat. In 2006 nam India een wet aan, die tewerkstelling van kinderen jonger dan 14 verbiedt in huishoudens, wegrestaurants en hotels, maar de wet wordt in het 1,2 miljard inwoners tellende land nauwelijks gehandhaafd. Het paar ontkent de beschuldigingen en laat via een advocaat weten dat de werkster de deur aan de binnenzijde op slot had gedaan.

Jim Marshall dood

Jim Marshall, de oprichter van de fabrikant van gitaarversterkers Marshall, is op 88-jarige leeftijd overleden. Dat meldt het bedrijf op Facebook. De Brit was drumleraar. Hij opende in de jaren 60 een

muziekwinkel en kwam na een paar jaar op het idee om zelf versterkers te gaan bouwen. Hij werkte aan diverse prototypes en het typische geluid van de gitaarversterkers van Marshall viel al

snel in de smaak. Muzikanten als Jimi Hendrix en Eric Clapton traden op met op de achtergrond de apparatuur van Marshall. Het bedrijf groeide daarna snel uit tot een wereldwijde fabrikant van versterkers.

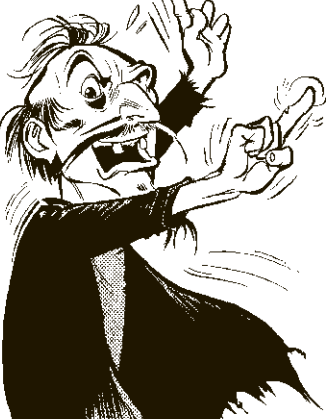
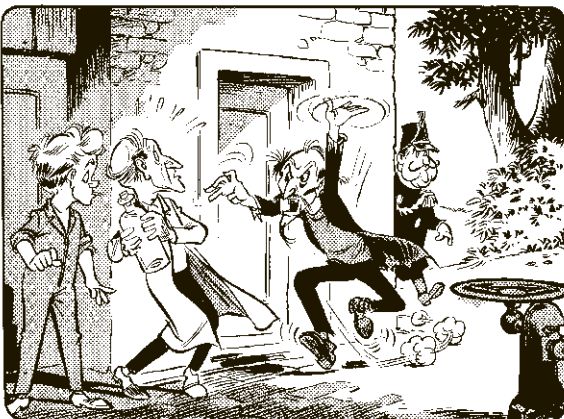
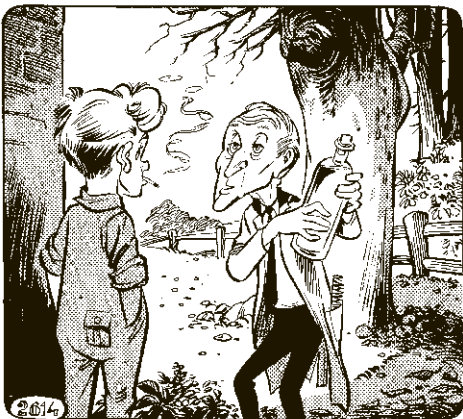
Tienermissen



De achttien kandidates die meedoen aan de Miss Curaçao Teenager 2012 ontvingen bezoek van Miss Curaçao 2011 Evalina van Putten, tevens Reina Hispanoamerica 2011 en Eduarda van de Bies, danseres en tv-presentator. Beiden spelen een rol in de voorbereiding van de kandidates. Van Putten vertelde over het verloop van haar carrière terwijl De Bies een programma heeft voorbereid om de tieners voor te bereiden. De verrichtingen van de kandidates zijn te volgen via Facebook. Miss Curaçao Teenager.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder



Op de watertoren van Mudde was de mecanicien in druk gesprek gewikkeld met Pieter Zurk. "Dus u wou nog wat aan het leidingwater toegevoegd hebben?" vroeg Driekus. "Was dat andere spul niet goed genoeg?" "Jawel, jawel..." verzekerde de barbiër met een schief lachje, "de resultaten waren uitstekend. Maar er is een soort rare reatie geweest, hè. En nu is al het vasgoed paars. O, het heeft niets te betekenen, hoor. Maar als we er nu eens een bleekmiddel bijgooien? Dat kan toch, hè?" Driekus haalde zijn schouders op. "Technisch gesproken is daar niks tegen," verklaarde hij. Op dat ogenblik schoot Simon Brakke met vlammen de ogen te

voorschijn. "Stop!" beval hij. "Mudde zal niet verder verontreinigd worden. De tijd voor de grote zuivering is aangebroken!" "Laat je niet overdonderen, Driekus," sprak Zurk. "Dat is die vent, die de vooruitgang wil tegenhouden, hè!" "Zwijg, hoogmoedige!" riep Brakke toornig. "Uw hoge sprongen zijn gedaan! Het is de wens van de koning dat het water gereinigd wordt..." Pieter Zurk zette grote ogen op en zakte wat ineen. "L-leve de koning!" mompelde hij, maar het kwam er zonder overtuiging uit.

Vrouwelijke eetgewoontes

Minder vlees en worst, meer fruit en groente: de voedingsvoorkeur van vrouwen is niet alleen goed voor hun gezondheid, maar ook beter voor het milieu dan de mannelijke eetgewoontes. Dat hebben onderzoekers van de universiteit in het Duitse Halle gisteren bekendgemaakt. Vrouwen eten gemiddeld minder vlees en boter. Dat is erg gunstig voor het broeikas-effect en het grondgebruik. De koeien die nodig zijn voor het vlees en de boter, stoten veel broeikasgassen uit en hebben nogal wat ruimte nodig. Als alle Duitse mannen hun

braadworst zouden laten staan en hetzelfde zouden eten als vrouwen, zou er een oppervlakte vrijkomen van 15.000 vierkante kilometer. Dat is vergelijkbaar met de provincies Groningen, Friesland, Drenthe en Overijssel samen. Bovendien zou in Duitsland 15 miljoen ton broeikasgas en 60.000 ton ammoniak minder worden uitgestoten. Voor de studie zijn gegevens gebruikt van een voedingsonderzoek onder circa 20.000 Duitsers in 2005 en 2006. Voeding zorgt in Duitsland voor 20 procent van de uitstoot van broeikasgassen, waaronder CO2 en methaan.

Spookbaby



Foto: The Telegraph

Olivia Norton ziet er nu veel beter uit dan bij de geboorte.

Ze is inmiddels zes maanden oud en helemaal gezond, maar toen Olivia Norton door haar moeder op de wereld werd gezet was dat wel anders. Olivia kwam namelijk volledig wit ter wereld. Het niveau van hemoglobine in haar bloed was zo laag, dat het officieel niet eens bloed genoemd kon worden. Hemoglobine is een chemische stof die zuurstof transporteert in de rode bloedcellen. Artsen gaven het meisje bij haar geboorte minder dan twee uur te leven, maar dankzij enkele spoedtransfusies kreeg Olivia uiteindelijk toch een gezond roze kleurtje. De 31-jarige Louise Bearman vertelt in de Britse krant *The Telegraph* dat ze in shock was toen ze zag dat haar baby lijkkbleek ter wereld kwam. De aandoening

is heel erg zeldzaam. "Olivia was mijn eerste kind, dus ik wist niet goed wat ik kon verwachten, maar deze kleur was het laatste waar ik aan dacht. Er waren enkele complicaties voor de geboorte, ik voelde gedurende drie dagen geen beweging in de baarmoeder. Vervolgens werd een spoedkeizersnede uitgevoerd. Olivia werd zes weken te vroeg geboren en haar hartslag was ontzettend traag. Daarnaast was ons meisje zo wit bij de geboorte dat we niet wisten wat er aan de hand was. Dat was heel angstaanjagend", aldus Louise. De artsen weten nog altijd niet hoe dit kon gebeuren; het is een onverklaarbaar medisch fenomeen.

Nieuwe medewerker



Jassir de Windt

Ter vervulling van een vacature die onlangs ontstond bij de afdeling Communicatie & Voorlichting voor een 'adviseur voorlichting' werden belangstellenden via een open sollicitatiemogelijkheid opgeroepen om te solliciteren. Dit heeft geleid tot ruim tien reacties van merendeel sterke kandidaten. Uiteindelijk heeft een selectiecommissie Jassir de Windt bijgevoelmachtigde minister Sheldry Osepa voorgedragen voor een aanstelling. Na het behalen van zijn hbo-diploma 'Tourism Management' op de Stenden hogeschool Leeuwarden in 2006 heeft De Windt enkele functies vervuld bij onder andere het opleidingsinstituut waar hij zijn studie gevolgd heeft. Voorts heeft De Windt ook cursussen op de McMaster University (Ca-

nada), Cambridge University (Engeland) en Franklin Covey (Nederland) met succes afgerond. Jassir de Windt is maandag 2 april begonnen met zijn werkzaamheden bij het Kabinet van de Gevoelmachtigde Minister.

Paasdiefstal

Een 62-jarige inwonster van Zutphen heeft vandaag 200 euro moeten afrekenen voor twee paashazen van chocolade, die ze daarna niet eens mee naar huis mocht nemen. Personeel van een super-

markt betrapte de vrouw, toen ze de twee hazen zonder te betalen wilde meenemen. De politie werd gebeld, die de vrouw aanhield. Ze moest de chocoladebeesten teruggeven en een boete van 200 euro betalen.

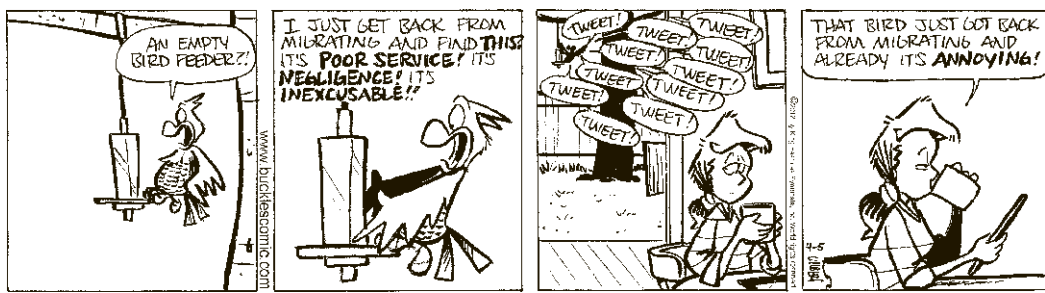
Premie op eigen hoofd

Een maoïst, die zich vorig jaar in de Zuid-Indiase deelstaat Andhra Pradesh zelf bij de politie meldde, heeft nu de premie die op zijn eigen hoofd stond gekregen. De moeder van Dunna Kesava Rao (41), die zelf nog in de gevangenis zit, nam namens hem ruim 15.000 euro in ontvangst. Rao, die onder meer leiding gaf aan een groep van 40 militanten die in 2008 een religieus leider doodschoten, gaf zichzelf in mei 2011 aan bij de politie. In februari van dit jaar kondigde de overheid van Andhra Pradesh een nieuw beleid aan, waarbij elke maoïst die zich overgeeft een geldbedrag krijgt. Voor de leiders van de ondergrondse beweging geldt dat dit bedrag gelijk is aan de premie op hun hoofd, waarvan de hoogste bijna 40.000 euro is.

De buurstaten Odisha en Chhattisgarh hebben recentelijk een soortgelijk beleid ingevoerd. Deze deelstaten lofdten respectievelijk 30.000 en 10.000 euro uit voor de tip die leidt tot arrestatie van de hoogste maoïstische leiders, of voor hooggeplaatste maoïsten die zichzelf aangeven. Het geld moet als stimulans werken voor rebellen, die bereid zijn hun wapens neer te leggen. Rao is de eerste die, met terugwerkende kracht, van de regel heeft geprofiteerd. In 2011 kwamen ruim 600 mensen om het leven in de strijd tussen de maoïsten en de staat in voornamelijk India's oostelijke deelstaten. Vorige maand ontvoerden maoïsten in Odisha voor het eerst twee toeristen. Een van de twee mannen, die uit Italië komen, is inmiddels vrijgelaten.

BUCKLES

By David Gilbert



BEEBLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



EURO

In het rood

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen moesten van ochtend de openingswinsten weer inleveren. Bij de aanvang van de handel werd nog voorzichtig op koopjes gejaagd na de forse koersafstraffing van een dag eerder. De bezorgdheid over Spanje blijft de markten echter parten spelen.

“Spanje gooit weer roet in het eten en de stemming blijft voorzichtig in aanloop naar het lange weekend. Het is teleurstellend dat de beurzen na de forse koersdaling geen herstel laten zien”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent lager op 312,06 punten. De MidKap-index verloor 0,4 procent tot 523,55 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs daalden tot 0,7 procent.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 101,86 dollar per vat en Brentolie klom 0,4 procent tot 122,87 dollar per vat. De opgelaaide onzekerheid over de Europese schulden-crisis zette vandaag druk op de waarde van de euro. De waarde van de euro ten opzichte van de dollar zakte vandaag tot 1,3033 dollar. Dat was het laagste niveau sinds 15 maart. Aan het begin van deze week werd de euro nog voor 1,3380 dollar verhandeld.

De euro was vandaag op Curaçao 2,3064 gulden waard. Gisteren was de koers 2,3195 gulden.

TOKIO

Negatief

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag opnieuw lager gesloten. De terugkeer van de zorgen over de Europese schulden-crisis zette de stemming onder druk. De verliezen werden richting het slot van de handel wel wat teruggedrongen. De Nikkei verloor 0,5 procent tot 9767,61 punten. Het was de derde verliesbeurt voor de Japanse beurs op rij. De hernieuwde bezorgdheid over Europa, die werd veroorzaakt door een teleurstellende Spaanse obligatieveiling, leidde tot koersverliezen onder de Japanse exportbedrijven. Ook hadden de exporteurs te kampen met een stijging van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag ook overwegend omhoog. In Hongkong, waar beleggers terugkeerden van een vrije dag, verloor de Hang Seng 0,7 procent. De Chinese bankaandelen stonden onder druk nadat de Chinese premier Wen Jiabao eerder deze week had laten weten dat de monopoliepositie van de banken doorbroken moet worden. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,5 procent en in Seoul klom de Kospi 0,5 procent.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag opnieuw lager geopend. De bezorgdheid over Spanje bleef de markten parten spelen. Beleggers maakten zich ook op voor een lang weekend. De Dow Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,4 procent lager op 13.026 punten. De S&P 500 daalde 0,3 procent tot op 1394 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,2 procent tot 3062 punten. Voorbeurs bleek dat het aantal uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten vorige week is uitgekomen op 357.000, tegen een herziene 363.000 een week eerder. Het aantal eerste uitkeringsaanvragen staat daarmee op het laagste niveau sinds april 2008. Economen rekenden in doorsnee op 355.000 aanvragen.

Rechter stelt wanbeleid vast bij Fortis

AMSTERDAM — Fortis heeft zich in de periode voor zijn ondergang schuldig gemaakt aan wanbeleid. Dat heeft de Ondernemingskamer van de rechtbank in Amsterdam vandaag bepaald.

Volgens de rechter heeft het Belgische Nederlandse concern in de periode 2007-2008 een te rooskleurig beeld geschetst van de financiële situatie. Fortis paste zich niet op tijd aan de verslechterende omstandigheden aan en hield informatie over dreigende tegenvallers lang achter. Daarmee is Fortis ernstig tekortgeschoten en heeft zij gehandeld in strijd met elementaire beginselen van verantwoord ondernemerschap, aldus de rechtbank. De rechter draaide ook de decharge van het bestuur, zoals die in 2008 door de

aandeelhoudersvergadering werd verleend, deels terug. Dat betekent dat de bestuurders aansprakelijk kunnen worden gesteld voor de schade die beleggers hebben geleden. Fortis kwam in de periode 2007-2008 zwaar in de problemen door de overname van delen van ABN Amro en de escalatie van de financiële crisis. In oktober 2008 werd het Belgisch-Nederlandse concern gesplitst, waarbij de Nederlandse delen door de Nederlandse overheid werden genationaliseerd. De Vereniging van Effec-

tenbezitters (VEB) vroeg de Ondernemingskamer in 2010 wanbeleid door het Fortisbestuur vast te stellen in de periode vanaf de overname van ABN Amro tot die nationalisatie op 3 oktober 2008. Volgens de vereniging heeft Fortis beleggers systematisch op het verkeerde been gezet ten aanzien van de financiële situatie van het concern. De VEB is ‘verheugd’ over het oordeel van de rechter. Het vonnis geeft de vereniging een belangrijke steun in de misleidingszaak, die is aangespannen tegen Ageas (de Belgische opvolger van Fortis) en de voormalige bestuurders, aldus directeur Jan Maarten Slagter. De VEB hoopt dat die zaak uiteindelijk leidt

tot schadevergoedingen voor aandeelhouders. De vaststelling van wanbeleid moet door het huidige bestuur van Ageas worden opgepakt om de voormalige bestuurders van Fortis aansprakelijk te stellen, verduidelijkt Slagter. Dat onderwerp staat op de agenda van de volgende aandeelhoudersvergadering van Ageas. De rechterbank in Utrecht oordeelde in februari al dat Fortis en de voormalige bestuurders Jean-Paul Votron en Gilbert Mittler beleggers hebben misleid. Votron en Mittler hebben beroep aangetekend tegen dat vonnis. Ageas gaf vanmiddag aan ook in beroep te gaan tegen de aantijgingen van de Ondernemingskamer.

Benzineprijs stijgt tot recordhoogte



Photo Getty Images

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 101,86 dollar per vat en Brentolie klom 0,4 procent tot 122,87 dollar per vat.

Het grootste deel van de prijs van een liter benzine (57 procent, ofwel ruim 1 euro) bestaat nog altijd uit be-

lasting. Accijns vormt veruit het grootste deel van de belasting, een voorraadheffing een kleiner deel. Over de li-

terprijs inclusief accijns en voorraadheffing wordt vervolgens nog btw geheven.

S&P voorziet druk op Nederlandse banken

LONDEN — Nederlandse banken houden dit jaar last van de moeilijke economische omstandigheden in hun thuismarkt. Dat concludeerde kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) vandaag. S&P verwacht dat de verliezen op leningen dit jaar licht oplopen en dat de scherpe concurrentie tussen de banken aanhoudt. Daardoor blijven de winstmarges beperkt en blijft de winstgevendheid onder druk staan, aldus de kredietbeoordelaar. Volgens S&P hebben de Nederlandse banken een solide basis. Het bureau verwacht over het algemeen geen verandering in het oordeel over de Nederlandse banken, omdat zij naar verwachting de verdere versterking van hun balans blijven verkiezen boven winst op korte termijn.

‘In 2014 vliegen vanaf Twente’

ENSCHEDA — In 2014 kunnen luc htreizigers vliegen vanaf Luchthaven Twente bij Enschede. De vertraging, die het onderzoek naar eventuele ongeoorloofde staatssteun met zich meebrengt, heeft daar geen invloed op. De Europese Commissie laat dit onderzoek doen. Dat zei een woordvoerder van gebiedsontwikkelaar ADT vandaag desgevraagd.

De aanbesteding voor de luchthaven moest vandaag beginnen, maar ADT besloot te wachten tot de Europese Commissie heeft vastgesteld of Enschede en de provincie Overijssel terecht 16,2 miljoen euro mochten investeren in de infrastructuur. “In 2014 is er een luchthaven, ligt er een ondertekend contract met een exploitant en is er een luchthavenbesluit. Daar houden we keihard aan vast”, aldus de woordvoerder.

Ford investeert in Chinese fabriek

PEKING — De Amerikaanse automaker Ford gaat samen met een lokale joint venture 600 miljoen dollar (460 miljoen euro) investeren in zijn fabriek in het zuidwesten van China. Hierdoor kan het bedrijf zijn productie verdubbelen tot 8 miljoen autos per jaar in 2015. Ford zei vandaag dat de

investering de jaarlijkse productie bij de fabriek in Chongqing verhoogt tot 950.000 auto's. Het is nu al de op een na grootste fabriek van Ford. Ford is relatief laat begonnen op de Chinese markt, waar vooral General Motors en Volkswagen de lakens uitdelen.

Bedenker van Porsche 911 overleden

STUTTGART — Ferdinand Alexander Porsche, bedenker van de legendarische Porsche 911 en zoon van de oprichter van het luxeautomerk, is vandaag in Salzburg overleden. Hij werd 76 jaar. Dat heeft de Stuttgart gevestigde autobouwer vandaag laten weten.

merk. Porsche begon zijn carrière bij de autobouwer in 1958. In 1972 vertrok hij weer. Porsche was na zijn vertrek bij het bedrijf grondlegger van de Porsche Design Studio. Volgens bestuursvoorzitter Matthias Müller van Porsche zorgde hij ervoor dat het bedrijf zich meer ging richten op het ontwerp van de auto, waar de onderneming nog steeds om bekendstaat. “Dat zullen we ook in de toekomst in ere houden”, aldus Müller.

Porsche was erevoorzitter van de raad van commissarissen van het autobedrijf. De 911 is tot nu toe de best verkochte auto van het

Spaanse rente loopt hard op

MADRID — De rente op Spaanse obligaties is vanochtend opnieuw sterk opgelopen. Door de onzekerheid over de financiële toekomst van het land klom het rendement op de 10-jarige Spaanse staatsleningen tot 5,86 procent. Dat is het hoogste punt sinds begin december vorig jaar.

De rente op de Spaanse obligaties stond aan het begin van de week nog op circa 5,4 procent. Gisteren nam het rendement door een moeilijke veiling van Spaans staatspapier al toe tot 5,7 procent. Beleggers maken zich zorgen over de mogelijkheden van de Spaanse regering om het over-

heidstekort drastisch aan te pakken. Die vrees vertaalt zich in een hogere rente op de obligaties van Spanje. Een stijgende rente geeft aan dat de waarde van die schuldpapieren daalt.

Ook de Italiaanse rente ging vandaag verder omhoog, tot 5,5 procent. Gisteren lag het rendement op de 10-jarige Italiaanse leningen nog rond 5,4 procent. De Spaanse en Italiaanse rentes liggen nog niet op het niveau dat in november op het dieptepunt van de schulden-crisis werd gehaald. Het rendement op Spaanse leningen klom toen tot 6,7 procent. De Italiaanse rente piekte die maand op 7,4 procent.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Apr		PREV.	5-Apr		
DOW JONES	13074,75	13057,89	AEX	313,87	314,91		
S&P 500 INDEX	1398,96	1399,08	AEON NV	3,92	3,92		
NASDAQ	3068,09	3080,11	AGEAS	1,55	1,54		
AMAZON.COM INC.	193,99	195,23	AHOLD NV	10,35	10,27		
AMERICAN EXPRESS	57,37	57,83	ASTORIA FINL	9,58	9,35		
APPLE INC.	624,31	633,31	AKZO NOBEL	41,85	42,27		
AT&T INC.	31,57	30,89	ASML HOLDING NV	36,46	36,88		
BERKSHIRE HATH-B	81,05	80,89	CORIO NV	37,65	37,85		
CISCO SYSTEMS	20,36	20,28	DANONE	51,94	51,63		
CITIGROUP INC.	35,04	34,67	DSM (KONIN)	42,28	42,20		
WALT DISNEY CO	42,93	43,11	HAL TRUST	88,00	88,29		
EBAY INC.	35,73	35,70	HEINEKEN NV	40,90	41,16		
GENERAL ELECTRIC	19,74	19,55	ING GROEP NV-CVA	5,74	5,81		
GOOGLE INC CL A	635,15	632,55	INTECH NV	23,01	22,71		
HEWLETT-PACKARD	23,27	23,17	KPN (KONIN) NV	7,89	7,88		
HOME DEPOT INC.	49,85	50,57	KONINKLUKE PHIL	14,49	14,49		
IBM	206,05	205,20	POSTNL NV	4,48	4,44		
INTEL CORP.	27,93	27,99	REED ELSEVIER	9,37	9,40		
JOHNSON&JOHNSON	65,39	65,23	REXEL SA	15,60	15,64		
MEDTRONIC INC.	38,26	38,14	ROBECO NV	23,85	23,75		
MICROSOFT CORP.	31,21	31,56	ROLINCO NV	19,78	19,73		
3M CO	87,84	87,22	RORENTO NV	51,57	51,44		
PFIZER INC.	22,39	22,31	ROYAL DUTCH SH-A	26,22	26,37		
PROCTER & GAMBLE	67,26	67,35	TOMTOM	3,09	3,13		
ROYAL DUTCH ADR	69,06	68,69	UNILEVER NV-CVA	25,67	25,43		
SCHLUMBERGER LTD	68,69	69,05	WESSANEN NV	2,51	2,46		
SPRINT NEXTEL CO	2,75	2,79	WOLTERS KLUWER	13,43	13,39		
TEXAS INSTRUMENT	32,16	32,45	WP-STEWART HLDGS	216,17	213,75		
TIME WARNER INC.	36,92	36,76	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	4-Apr	
VISA INC-CLASS A	118,98	119,78	MONEY MARKET	13,0580	13,0580		
ETFs		PREV.	5-Apr	US DOLLAR BOND	2,6050	2,6093	
ISHARES-DJ DIV	55,98	55,79	GLOBAL GROWTH	1,8753	1,8369		
ISHARES-EMG MKT	42,51	42,76	US GROWTH	8,3470	8,2488		
ISHARES MSCI PAC	42,82	43,08	CANADIAN GROWTH	2,8733	2,8175		
ISHARES-RS 3000	82,79	82,79	CURRENCIES		PREV.	5-Apr	
ISHARES-SP500 GR	75,22	75,38	YENUSD	82,640	82,350		
ISHARES-S&P EURO	36,17	35,88	EURUSD	1,314	1,306		
POWERSHARES DB C	28,59	28,63	CANUSD	0,996	0,993		
POWERSH-QQQ	67,30	67,70	GBPUSD	1,588	1,582		
SPDR S&P MID 400	179,72	179,21	COMMODITIES		PREV.	5-Apr	
SPDR S&P 600 SMA	72,75	72,82	OIL WTI	101,47	104,55		
FUNDS		PREV.	5-Apr	GOLD	1620,78	1626,40	
BLACKROCK GBL ALL	44,29	44,29	SILVER	31,39	31,65		
TEMPLETON GBL BND	21,36	21,35	WHEAT	639,25	638,00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

NEW YORK — De wereldwijde voedselprijzen zijn in maart voor de derde maand op rij gestegen. Dat meldde het voedselagentschap van de Verenigde Naties vandaag.

De Wereld Voedsel- en Landbouworganisatie FAO laat weten dat de prijzen nog niet zo hoog zijn als in de recordmaand februari 2011, maar wel boven het niveau van de voedselprijs-crisis van 2007 en 2008. De voornaamste oorzaak is volgens de FAO een

geringe voorraad als gevolg van klimaatveranderingen in enkele belangrijke productielanden. De organisatie raadt boeren daarom aan soja bonen als alternatief voor graan te planten. Dit zou ervoor kunnen zorgen dat de voedselprijzen

in de tweede helft van het jaar sterk gaan dalen en het gemiddelde prijsniveau onder dat van recordjaar 2011 blijft. De VN zijn bang voor sociale onlusten in arme landen vanwege de hoge voedselprijzen. Zij produceren niet genoeg voedsel binnen de eigen grenzen en zijn daarom sterk afhankelijk van import. De opstanden in het Midden-Oosten van vorig jaar ontstonden mede daardoor.

Uitgerekend Portugees Meireles zorgt voor enige Engelse hoogtepunt

Chelsea mazzelt zich naar halve finale tegen Barcelona

LONDEN — Met grote moeite verzekerde Chelsea zich gisteravond voor eigen publiek van een plaats in de halve finale van de Champions League. De club uit Londen moest toestaan dat Benfica met 10 man op gelijke hoogte kwam (1-1). Chelsea won uiteindelijk alsnog, dankzij een treffer in blessuretijd van de Portugees invaller Raul Meireles (2-1).

Chelsea, dat vorige week ook in Lissabon al met veel geluk won (0-1), mag zich nu opmaken voor een dubbele confrontatie met FC Barcelona in de halve finale van de Champions League. De nakende tweestrijd roept herinneringen op aan drie jaar geleden, toen de regerend kampioen van Spanje na een doelpuntloos gelijkspel voor eigen publiek ontsnapte op Stamford Bridge. Andrés Iniesta scoot de formatie uit Catalonië toen diep in blessuretijd alsnog naar de finale: 1-1.

Er is Chelsea veel aan gelegen om zo lang mogelijk in de Champions League te genieten. Het is namelijk hoogst onzeker of de door de steenrijke Roman Abramovich gefinancierde club volgend seizoen opnieuw het hoog-

ste podium voor Europese voetbalteams mag betreden. Want Chelsea bekleedt zeven speelronden voor het einde een teleurstellende vijfde positie in de Premier League. De achterstand op nummer vier Tottenham Hotspur, dat op basis van de huidige stand aan de voorronde van de Champions League mag deelnemen, bedraagt maar liefst vijf punten.

Chelsea beleefde voor eigen publiek een aangename start van de return. Verdediger Javi García van Benfica werkte na 20 minuten Ashley Cole in het strafschopgebied tegen de grond. Frank Lampard maakte vanaf 11 meter geen fout (1-0). Ook op achterstand was de nummer twee van de hoogste voetbalklasse in Portugal lang minimaal gelijkwaardig aan



Foto: AFP/ Ian Kingston

De Portugees Raul Meireles (l) maakte aan alle Engelse onzekerheid een einde met een waanzinnig mooie goal.

de thuisclub. Oscar Cardozo was na een half uur dicht bij de gelijkmaker. Routinier John Terry assisteerde zijn doelman Petr Cech echter op de doellijn.

Een tweede gele kaart voor Maxi Pereira na 40 minuten bracht Benfica echter verder in de problemen. Chelsea had het nog best lastig met de tot tien man uitgedunde tegenstander en moest na 85 minuten zelfs nog de gelijkmaker van García toestaan (1-1). Meireles maakte in de tweede minuut van blessuretijd aan alle onzekerheid een einde (2-1), met een wonder-schoon doelpunt, dat wel.

Opgeheven hoofd
“Ik wil mijn spelers feliciteren”, zegt Jorge Jesus op de website van de UEFA. “Zelfs met tien man waren

we altijd beter dan Chelsea. Er is de nodige frustratie, want we waren in allebei de wedstrijden veel beter dan Chelsea. We verdienen het niet om te verliezen. Maar ik ben trots op deze ploeg. We gaan niet door naar de halve finale tegen FC Barcelona, maar zijn een beter team dan Chelsea. Ik wil vooral Javi García en Emerson feliciteren, ze deden het uitstekend op defensieve posities die ze niet gewend zijn. Javi García was sensationeel. We moesten het doen zonder vier spelers uit onze achterhoede, hadden een geïmproviseerde achterhoede, maar werden uiteindelijk geraakt door een counter. We zijn teleurgesteld, omdat dit het einde is van een uitstekende Champions League-campagne. Maar de spelers mogen trots zijn op deze prestatie,

we kunnen met opgeheven hoofd vertrekken.”
Benfica-president Luis Filipe Vieira steunt zijn trainer in deze woorden en gaat protesteren bij de Portugese voetbalbond. De baas is verbolgen over de wijze waarop scheidsrechter Skomina Benfica de das om deed. De scheidsrechter kende Chelsea na twintig minuten een penalty toe en stuurde Maxi Pereira nog voor rust met tweemaal geel naar de kleedkamer. Dit alles kwam bovenop de eerste wedstrijd, waarin Benfica geen strafschop kreeg voor hands van John Terry. “Benfica zal samen met de federatie iets gaan doen, maar ik weet niet of de bond sterk genoeg is om iets te bereiken”, benadrukte Vieira. “Of het nu hier of toe Chelsea te elimineren.”

Di Matteo: Chelsea zint op wraak!

Veel voetballenkeners achten Chelsea kansloos tegen Barcelona in de halve finales van de Champions League, maar coach Roberto Di Matteo van de Londense club ziet dat anders. De zucht om zich te revancheren voor de pijnlijke nederlaag in 2009, eveneens in de halve finales van het kampioenenbal, is groot. “We hebben een geschiedenis met Barcelona. De spelers voelen nog steeds het onrecht uit die wedstrijd van drie jaar geleden”, zei de trainer van Chelsea gisteravond. Barcelona ontsnapte destijds op Stamford Bridge. Andrés Iniesta schoot de formatie uit Catalonië diep in blessuretijd alsnog naar de finale: 1-1. Chelsea, destijds geleid door Guus Hiddink, voelde zich zwaar benadeeld door de arbiter. Aanvaller Didier Drogba wilde de Deen Ovebro zelfs te lijf gaan. “We spelen uiteraard tegen een van de beste ploegen ter wereld, maar we zullen een strategie vinden die bij ons past om Barcelona te bestrijden. We moeten uitgaan van onze eigen kracht”, zei Di Matteo, die aan het roer staat bij Chelsea sinds het gedwongen vertrek van André Villas-Boas.

Wouters blijft aan als hoofdtrainer

UTRECHT — Jan Wouters is ook volgend seizoen trainer/coach van FC Utrecht. Dat meldt de eredivisieclub vandaag op de website. Be-

de partijen hadden eerder al de wens uitgesproken om de samenwerking voort te zetten. Wouters is sinds het opstappen van Erwin Koeman,

eerder in het seizoen, hoofdtrainer van de club waar hij ooit speelde. Daarvoor was hij assistent. “We zijn tevreden over de

werkwijze van Jan. Het elftal heeft sinds de winterstop stappen gemaakt”, meldde technisch directeur Foke Booy. “Natuurlijk gaat dat

met horten en stoten, maar dat hoort bij dit jonge team. We hebben veel vertrouwen in het duo Wouters/Robby Alflen.”

Kittel bezorgt Argos winst in Scheldeprijs



Foto: AFP/Dirk Wem

Dit beeld kennen we op Curaçao: een juichende Kittel die als eerste over de streep komt.

SCHOTEN — De Duitse wielrenner Marcel Kittel heeft gisteren de Scheldeprijs gewonnen. Daarmee bezorgde hij zijn ploeg Argos-Shimano de eerste zege sinds de naamswijziging van vorige week vrijdag.

Kittel klopte in de sprint van een eerste groep de Amerikanen Tyler Farrar en Rabo-renner Theo Bos. De 23-jarige Duitser pakte vorig jaar al tal van zeges, waaronder ritwinst in de Ronde van Spanje, voor Skil-Shimano. De ploeg van manager Iwan Spekenbrink presenteerde vrijdag in Rotterdam de nieuwe hoofdsponsor, nadat

het als Project 1t4i aan het seizoen was begonnen. In de chaotische sprint, voorafgegaan door tal van valpartijen, vond Kittel het juiste wiel. “Ik reed achter Farrar, ben nog even overgesprongen naar het wiel van een van de Rabo's en zag een opening aan de rechterkant. Dat gebeurde vrij vroeg, waardoor het een lange sprint werd. Ik was blij dat ik er was”, beschreef de Duitser de laatste honderden meters. Het was de 100e keer dat de Belgische voorjaarskoers werd verreden. Farrar kon alleen maar erkennen dat hij op waarde geklopt was. “Ik reed een goede sprint, maar ik was de

op één na snelste vandaag”. Ook voor Bos was er niet veel misgegaan. “Ik zat op de juiste plek toen we onder de vlag van de laatste kilometer doorreden. Dat was al beter dan de afgelopen twee jaar, toen was de koers daar voor mij al over”, vertelde de voormalig wereldkampioen sprint op de baan. Voor Bos was de Scheldeprijs een eerste serieus doel. Via de Ronde van Turkije gaat hij zich voorbereiden op de Giro. “Ik heb geprobeerd het wiel van Farrar te houden, maar dat lukte net niet. Dit was het maximaal haalbare.” Kittel won in november vorig jaar ook de Amstel Curaçao Tour.

Real Madrid gunt Apoel twee treffers

MADRID — Real Madrid heeft gisteravond vond op halve kracht de halve finales bereikt van de Champions League. De ploeg van trainer José Mourinho maakte geen grote indruk in de thuiswedstrijd tegen Apoel Nicosia, de Cypriotische verrassing bij de laatste acht op het kampioenenbal. De ‘Koninklijke’ won uiteindelijk wel opnieuw met ruime cijfers (5-2), na 3-0 vorige week op het vakantie-eiland. In het laatste halfuur vielen maar liefst vijf treffers. Bayern München is nu de laatste horde voor de Spaanse topclub op weg naar de finale. Real Madrid begon met maar liefst vijf andere spelers aan de thuiswedstrijd in vergelijking met het uitduel. Mesut Özil en Karim Benzema moesten op de bank plaatsnemen. Sami Khedira ontbrak wegens ziekte en Fábio Coentrão en Alvaro Arbeloa kregen rust. De vervangers waren Marcelo, Raphaël Varane, Kaka, Esteban Granero en Hamit Altintop. Veel maakte het allemaal niet uit. Zoals verwacht was Real Madrid veel sterker

dan Apoel, dat slechts sporadisch in de counter nog wel in de buurt wist te komen van doelman Iker Casillas. Bij de rust leidde het slordige Real Madrid met 2-0, dankzij treffers van Cristiano Ronaldo (van dichtbij met zijn knie) en Kaká (fraaie draaibal). Na de rust zakte de concentratie bij Real Madrid verder weg. Ruim 4000 toeschouwers uit Cyprus konden na ruim een uur zelfs uitbundig juichen om een treffer van Gustavo Manduca: 2-1. Een kwartier voor tijd knalde Ronaldo raak uit een fraaie vrije trap, 3-1. In de vrolijke slotfase kwamen ook José Callejón (4-1), Esteban Solari (4-2, strafschop) en Angel Di Maria (5-2) nog tot scoren.

Trainer José Mourinho van Real Madrid sprak na afloop aardige woorden over de Cypriotische tegenstander. “Zij hebben dit seizoen met hun plaats in de kwartfinales van de Champions League de grootste prestatie van dit seizoen geleverd. Groter dan als wij, Bayern München of Barcelona de titel winnen.”

Van Bronckhorst langer bij Feyenoord

ROTTERDAM — Giovanni van Bronckhorst is ook volgend seizoen assistent-trainer bij het eerste elftal van Feyenoord. De voormalige linksback zette gisteren zijn handtekening onder een nieuwe verbintenis. “Dit is voor mij een bijzonder moment”, reageerde Van Bronckhorst op de website van Feyenoord. “Het trainerschap is nog relatief nieuw voor mij. Ik ben ontzettend blij dat ik me ook volgend seizoen op deze manier voor Feyenoord kan blijven inzetten. Ik leer elke dag en beleef veel plezier aan het

werken met de spelers. Ik vind het mooi om de jongens te helpen, om mijn ervaring met hen te delen.” Martin van Geel, technisch directeur van Feyenoord, is eveneens tevreden over het nieuwe contract van Van Bronckhorst. “We zijn blij dat Giovanni zijn enorme ervaring in de absolute top ook volgend seizoen blijft delen met onze spelers. Hij is ambitieus en krijgt meer baggage dankzij de cursus Coach Betaald Voetbal. Wat ons betreft blijft hij nog vele jaren als trainer aan de club verbonden.”

Kitajima weer naar Spelen

TOKIO — Kosuke Kitajima heeft zich als eerste Japanner zwemmer voor de vierde keer in zijn loopbaan geplaatst voor de Olympische Spelen. Bij de kwalificatiewedstrijden in Tokio dwong

hij gisteren met een tijd van 58,90 een startbewijs op de 100 meter schoolslag af. Bij de Spelen in 2004 en in 2008 won Kitajima de olympische titel op de 100 en 200 meter schoolslag.

Alle ogen gericht op Tiger in Georgia



Foto: AFP/Timothy Clary

Tiger Woods tijdens een oefenronde voorafgaand aan het Masters Toernooi op de Augusta National Golf Club. Liever nu in de bunker terechtkomen dan straks tijdens de wedstrijd natuurlijk.

zijn golfclubs dubbelvullen of door de porseleinkast swingen. McIlroy bleek uit andere klei gebakken. Hij gebruikte de nachtmerrierter verwezenlijking van een mooie droom: de zege in het US Open. “De Masters was een belangrijk moment in mijn carrière. Een kruispunt. Ik had vol zelfbeklag in een hoekje kunnen gaan zitten. Dan was de inzinking nog dieper geweest. Ik ben niet lang zielig geweest en heb met goede mensen om me heen de juiste

afslag genomen”, keek McIlroy terug. “Ik had een veel duidelijker plaatje in mijn hoofd van wat ik moest doen om mezelf te controleren. Ik heb veel van die Masters geleerd. Als ik nu op de eerste 63 holes hetzelfde doe als vorig jaar, zit het wel goed”, zei McIlroy. “Misschien moet ik het alleen een beetje beter afronden.” Zijn revanchegevoelens zijn niet alleen op Woods gericht, maar ook op Charl Schwartzel. De Zuid-Afrikaan profiteerde van de deconfiture

van McIlroy en werd na vier birdies op de laatste vier holes – een unieke verrichting in Augusta – als kampioen in het groene jasje gehesen. Met succes een titel verdienen is echter zeldzaam, tot dusver voorbehouden aan Jack Nicklaus, Nick Faldo én Woods. “Iedereen wil zien hoe je met die uitdaging omgaat”, zei Schwartzel. “Daar moet ik me niet druk over maken. Ik ga naar buiten, beschouw het als een nieuw toernooi en doe mijn stinkende best.”

Uitgerekend Portugees Meireles zorgt voor enige Engelse hoogtepunt

Chelsea mazzelt zich naar halve finale tegen Barcelona

LONDEN — Met grote moeite verzekerde Chelsea zich gisteravond voor eigen publiek van een plaats in de halve finale van de Champions League. De club uit Londen moest toestaan dat Benfica met 10 man op gelijke hoogte kwam (1-1). Chelsea won uiteindelijk alsnog, dankzij een treffer in blessuretijd van de Portugees invaller Raul Meireles (2-1).

Chelsea, dat vorige week ook in Lissabon al met veel geluk won (0-1), mag zich nu opmaken voor een dubbele confrontatie met FC Barcelona in de halve finale van de Champions League. De nakende tweestrijd roept herinneringen op aan drie jaar geleden, toen de regerend kampioen van Spanje na een doelpuntloos gelijkspel voor eigen publiek ontsnapte op Stamford Bridge. Andrés Iniesta scoot de formatie uit Catalonië toen diep in blessuretijd alsnog naar de finale: 1-1.

Er is Chelsea veel aan gelegen om zo lang mogelijk in de Champions League te genieten. Het is namelijk hoogst onzeker of de door de steenrijke Roman Abramovich gefinancierde club volgend seizoen opnieuw het hoog-

ste podium voor Europese voetbalteams mag betreden. Want Chelsea bekleedt zeven speelronden voor het einde een teleurstellende vijfde positie in de Premier League. De achterstand op nummer vier Tottenham Hotspur, dat op basis van de huidige stand aan de voorronde van de Champions League mag deelnemen, bedraagt maar liefst vijf punten.

Chelsea beleefde voor eigen publiek een aangename start van de return. Verdediger Javi García van Benfica werkte na 20 minuten Ashley Cole in het strafschopgebied tegen de grond. Frank Lampard maakte vanaf 11 meter geen fout (1-0). Ook op achterstand was de nummer twee van de hoogste voetbalklasse in Portugal lang minimaal gelijkwaardig aan



Foto: AFP/ Ian Kingston

De Portugees Raul Meireles (l) maakte aan alle Engelse onzekerheid een einde met een waanzinnig mooie goal.

de thuisclub. Oscar Cardozo was na een half uur dicht bij de gelijkmaker. Routinier John Terry assisteerde zijn doelman Petr Cech echter op de doellijn.

Een tweede gele kaart voor Maxi Pereira na 40 minuten bracht Benfica echter verder in de problemen. Chelsea had het nog best lastig met de tot tien man uitgedunde tegenstander en moest na 85 minuten zelfs nog de gelijkmaker van García toestaan (1-1). Meireles maakte in de tweede minuut van blessuretijd aan alle onzekerheid een einde (2-1), met een wonder-schoon doelpunt, dat wel.

Opgeheven hoofd
“Ik wil mijn spelers feliciteren”, zegt Jorge Jesus op de website van de UEFA. “Zelfs met tien man waren

we altijd beter dan Chelsea. Er is de nodige frustratie, want we waren in allebei de wedstrijden veel beter dan Chelsea. We verdienen het niet om te verliezen. Maar ik ben trots op deze ploeg. We gaan niet door naar de halve finale tegen FC Barcelona, maar zijn een beter team dan Chelsea. Ik wil vooral Javi García en Emerson feliciteren, ze deden het uitstekend op defensieve posities die ze niet gewend zijn. Javi García was sensationeel. We moesten het doen zonder vier spelers uit onze achterhoede, hadden een geïmproviseerde achterhoede, maar werden uiteindelijk geraakt door een counter. We zijn teleurgesteld, omdat dit het einde is van een uitstekende Champions League-campagne. Maar de spelers mogen trots zijn op deze prestatie,

we kunnen met opgeheven hoofd vertrekken.”
Benfica-president Luis Filipe Vieira steunt zijn trainer in deze woorden en gaat protesteren bij de Portugese voetbalbond. De baas is verbolgen over de wijze waarop scheidsrechter Skomina Benfica de das om deed. De scheidsrechter kende Chelsea na twintig minuten een penalty toe en stuurde Maxi Pereira nog voor rust met tweemaal geel naar de kleedkamer. Dit alles kwam bovenop de eerste wedstrijd, waarin Benfica geen strafschop kreeg voor hands van John Terry. “Benfica zal samen met de federatie iets gaan doen, maar ik weet niet of de bond sterk genoeg is om iets te bereiken”, benadrukte Vieira. “Of het nu hier of daar was, ze lieten ons niet toe Chelsea te elimineren.”

Real Madrid gunt Apoel twee treffers

MADRID — Real Madrid heeft gistera vond op halve kracht de halve finales bereikt van de Champions League. De ploeg van trainer José Mourinho maakte geen grote indruk in de thuiswedstrijd tegen Apoel Nicosia, de Cypriotische verrassing bij de laatste acht op het kampioenenbal. De ‘Koninklijke’ won uiteindelijk wel opnieuw met ruime cijfers (5-2), na 3-0 vorige week op het vakantie-eiland. In het laatste halfuur vielen maar liefst vijf treffers. Bayern München is nu de laatste horde voor de Spaanse topclub op weg naar de finale. Real Madrid begon met maar liefst vijf andere spelers aan de thuiswedstrijd in vergelijking met het uitduel. Mesut Özil en Karim Benzema moesten op de bank plaatsnemen. Sami Khedira ontbrak wegens ziekte en Fábio Coentrão en Alvaro Arbeloa kregen rust. De vervangers waren Marcelo, Raphaël Varane, Kaka, Esteban Granero en Hamit Altintop. Veel maakte het allemaal niet uit. Zoals verwacht was Real Madrid veel sterker

dan Apoel, dat slechts sporadisch in de counter nog wel in de buurt wist te komen van doelman Iker Casillas. Bij de rust leidde het slordige Real Madrid met 2-0, dankzij treffers van Cristiano Ronaldo (van dichtbij met zijn knie) en Kaká (fraaie draaibal). Na de rust zakte de concentratie bij Real Madrid verder weg. Ruim 4000 toeschouwers uit Cyprus konden na ruim een uur zelfs uitbundig juichen om een treffer van Gustavo Manduca: 2-1. Een kwartier voor tijd knalde Ronaldo raak uit een fraaie vrije trap, 3-1. In de vrolijke slotfase kwamen ook José Callejón (4-1), Esteban Solari (4-2, strafschop) en Angel Di María (5-2) nog tot scoren.

Trainer José Mourinho van Real Madrid sprak na afloop aardige woorden over de Cypriotische tegenstander. “Zij hebben dit seizoen met hun plaats in de kwartfinales van de Champions League de grootste prestatie van dit seizoen geleverd. Groter dan als wij, Bayern München of Barcelona de titel winnen.”

Van Bronckhorst langer bij Feyenoord

ROTTERDAM — Giovanni van Bronckhorst is ook volgend seizoen assistent-trainer bij het eerste elftal van Feyenoord. De voormalige linksback zette gisteren zijn handtekening onder een nieuwe verbintenis. “Dit is voor mij een bijzonder moment”, reageerde Van Bronckhorst op de website van Feyenoord. “Het trainerschap is nog relatief nieuw voor mij. Ik ben ontzettend blij dat ik me ook volgend seizoen op deze manier voor Feyenoord kan blijven inzetten. Ik leer elke dag en beleef veel plezier aan het

werken met de spelers. Ik vind het mooi om de jongens te helpen, om mijn ervaring met hen te delen.”
Martin van Geel, technisch directeur van Feyenoord, is eveneens tevreden over het nieuwe contract van Van Bronckhorst. “We zijn blij dat Giovanni zijn enorme ervaring in de absolute top ook volgend seizoen blijft delen met onze spelers. Hij is ambitieus en krijgt meer baggage dankzij de cursus Coach Betaald Voetbal. Wat ons betreft blijft hij nog vele jaren als trainer aan de club verbonden.”

Kitajima weer naar Spelen

TOKIO — Kosuke Kitajima heeft zich als eerste Japanner zwemmer voor de vierde keer in zijn loopbaan geplaatst voor de Olympische Spelen. Bij de kwalificatiewedstrijden in Tokio dwong

hij gisteren met een tijd van 58,90 een startbewijs op de 100 meter schoolslag af. Bij de Spelen in 2004 en in 2008 won Kitajima de olympische titel op de 100 en 200 meter schoolslag.

Wouters blijft aan als hoofdtrainer

UTRECHT — Jan Wouters is ook volgend seizoen trainer/coach van FC Utrecht. Dat meldt de eredivisieclub vandaag op de website. Beide

partijen hadden eerder al de wens uitgesproken om de samenwerking voort te zetten. Wouters is sinds het opstappen van Erwin Koeman,

eerder in het seizoen, hoofdtrainer van de club waar hij ooit speelde. Daarvoor was hij assistent. “We zijn tevreden over de

werkwijze van Jan. Het elftal heeft sinds de winterstop stappen gemaakt”, meldde technisch directeur Fokeke Booy. “Natuurlijk gaat dat

met horten en stoten, maar dat hoort bij dit jonge team. We hebben veel vertrouwen in het duo Wouters/Robby Alflen.”

Kittel bezorgt Argos winst in Scheldeprijs



Foto: AFP/Dirk Wem

Dit beeld kennen we op Curaçao: een juichende Kittel die als eerste over de streep komt.

SCHOTEN — De Duitse wielrenner Marcel Kittel heeft gisteren de Scheldeprijs gewonnen. Daarmee bezorgde hij zijn ploeg Argos-Shimano de eerste zege sinds de naamswijziging van vorige week vrijdag.

Kittel klopte in de sprint van een eerste groep de Amerikanen Tyler Farrar en Rabo-renner Theo Bos. De 23-jarige Duitser pakte vorig jaar al tal van zeges, waaronder ritwinst in de Ronde van Spanje, voor Skil-Shimano. De ploeg van manager Iwan Spekenbrink presenteerde vrijdag in Rotterdam de nieuwe hoofdsponsor, nadat

het als Project 1t4i aan het seizoen was begonnen. In de chaotische sprint, voorafgegaan door tal van valpartijen, vond Kittel het juiste wiel. “Ik reed achter Farrar, ben nog even overgesprongen naar het wiel van een van de Rabo’s en zag een opening aan de rechterkant. Dat gebeurde vrij vroeg, waardoor het een lange sprint werd. Ik was blij dat ik er was”, beschreef de Duitser de laatste honderden meters. Het was de 100e keer dat de Belgische voorjaarskoers werd verreden. Farrar kon alleen maar erkennen dat hij op waarde geklopt was. “Ik reed een goede sprint, maar ik was de

op één na snelste vandaag”. Ook voor Bos was er niet veel misgegaan. “Ik zat op de juiste plek toen we onder de vlag van de laatste kilometer doorreden. Dat was al beter dan de afgelopen twee jaar, toen was de koers daar voor mij al over”, vertelde de voormalig wereldkampioen sprint op de baan. Voor Bos was de Scheldeprijs een eerste serieus doel. Via de Ronde van Turkije gaat hij zich voorbereiden op de Giro. “Ik heb geprobeerd het wiel van Farrar te houden, maar dat lukte net niet. Dit was het maximaal haalbare.” Kittel won in november vorig jaar ook de Amstel Curaçao Tour.

AUGUSTA — Lente in Georgia. De azalea’s op de befaamde golfbaan van Augusta staan bijna in bloei. Tiger Woods ook. De Amerikaan weet alle ogen op zich gericht nu de storm rond zijn persoon is geluwd en hij weer weet wat winnen is. De boekmakers denken dat de 76e Masters, die vandaag begint, Woods’ 15e majortitel gaat opleveren en een nieuw groen colbertje.

De voormalige nummer 1 van de wereld heeft al vier exemplaren in de kast hangen en zijn vertrouwen is terug. Er zijn weinig plekken waar hij zich zo thuis voelt als op de bloemenholes tussen de pijnbomen. “Ik ben fit en weet hoe je op Augusta National moet spelen. Het is zaak je strijdplan uit te voeren. Op het juiste moment doen wat je moet doen.” De herrezen ster mag ieders favoriet zijn, kanshebbers te over. Luke Donald, Lee Westwood en Justin Rose zijn de mannen in vorm, Phil Mickelson is altijd tot een verrassing in staat. Hij is net als Woods in zijn beste dagen een magiër in het korte spel. Dat is op de razendsnelle greens van doorslaggevende betekenis. En dan rijdt er ook nog ene Rory McIlroy, met een missie, Magnolia Lane op. De Noord-Ier (22) begon vorig jaar met vier slagen voor-sprong aan de laatste ronde en noteerde uiteindelijk 80 (+8) op de scorekaart. Menig prof zou voor minder



Foto: AFP/Timothy Clary

Tiger Woods tijdens een oefenronde voorafgaand aan het Masters Toernooi op de Augusta National Golf Club. Liever nu in de bunker terecht komen dan straks tijdens de wedstrijd natuurlijk.

zijn golfclubs dubbelvullen of door de porseleinkast swingen. McIlroy bleek uit andere klei gebakken. Hij gebruikte de nachtmerrierter verwezenlijking van een mooie droom: de zege in het US Open. “De Masters was een belangrijke moment in mijn carrière. Een kruispunt. Ik had vol zelfbeklag in een hoekje kunnen gaan zitten. Dan was de inzinking nog dieper geweest. Ik ben niet lang zielig geweest en heb met goede mensen om me heen de juiste

afslag genomen”, keek McIlroy terug. “Ik had een veel duidelijker plaatje in mijn hoofd van wat ik moest doen om mezelf te controleren. Ik heb veel van die Masters geleerd. Als ik nu op de eerste 63 holes hetzelfde doe als vorig jaar, zit het wel goed”, zei McIlroy. “Misschien moet ik het alleen een beetje beter afronden.” Zijn revanchegevoelens zijn niet alleen op Woods gericht, maar ook op Charl Schwartzel. De Zuid-Afrikaan profiteerde van de deconfiture

van McIlroy en werd na vier birdies op de laatste vier holes – een unieke verrichting in Augusta – als kampioen in het groene jasje gehesen. Met succes een titel verdienen is echter zeldzaam, tot dusver voorbehouden aan Jack Nicklaus, Nick Faldo én Woods. “Iedereen wil zien hoe je met die uitdaging omgaat”, zei Schwartzel. “Daar moet ik me niet druk over maken. Ik ga naar buiten, beschouw het als een nieuw toernooi en doe mijn stinkende best.”

'Sky News hackte e-mails in algemeen belang'

LONDEN — De Britse nieuwszender Sky News heeft twee keer ingebroken in e-mailsystemen. Dat gaf de baas van Sky News John Ryley vandaag toe. Volgens hem deed de zender dat in het algemeen belang.

In één geval bekeek een journalist de mails van een man, die ervan werd beschuldigd dat hij zijn eigen dood in scène had gezet. Dat deed hij samen met zijn vrouw om zijn levensverzekeraar op te lichten. In 2008 moest het echtpaar de cel in. Sinds vorig jaar zijn ze weer vrij. Sky News wil niet zeggen in welke andere zaak de zender e-mailaccounts heeft ge-

hackt. In de media gaat het gerucht dat het ging om een journalistiek onderzoek naar iemand die werd verdacht van pedofilie en diens vrouw. Dat leidde niet tot publicaties. Sky News maakt deel uit van het media-imperium van Rupert Murdoch. Media uit zijn imperium, waaronder de inmiddels opgedoekte schandaalkrant News of the World, hebben bekende Britten afgeluisterd. De Britse tv-waakhond onderzoekt nu of moederbedrijf BSkyB wel een uitzendvergunning mag hebben. Murdochs zoon James stapte dinsdag op als voorzitter van de Raad van Bestuur van BSkyB om imago schade voor het bedrijf te voorkomen.

Duitsers zijn recordbedrag kwijt aan zorg

WIESBADEN — De kosten voor de gezondheidszorg in Duitsland zijn naar recordhoogte gestegen.

In 2010 gaven de oosterburen van Nederland 287,3 miljard euro uit aan zorg, 3,2 procent meer dan het jaar daarvoor. Dat hebben de rekenmeesters van het nationale instituut voor de statistiek van Duitsland in Wiesbaden vandaag bekendgemaakt. Vooral thuiszorg en verpleegzorg werden fors duurder, namelijk 21,5 miljard (een stijging van 6 procent ten opzichte van 2009). Ook aan diaconieën en ziekenhuizen was men meer geld kwijt. Ook in Nederland rijzen de kosten voor de gezondheidszorg de pan uit.

Sneeuwstorm kleurt Moskou wit



MOSKOU — Een sneeuwstorm heeft Moskou wit gekleurd. Een lagedrukgebied zorgde gisteravond voor een winterstorm met sneeuw midden in de Russische lente. Het winterse weer stelt het geduld van de Russen, die een ongewoon lange en koude winter achter de rug hebben, behoorlijk op de proef. Door de sneeuw konden 21 vliegtuigen niet landen, maar echt grote storingen bleven uit.

Sunday Easter Brunch

April 8 from 10:30am - 2:30pm

Soups

Shrimp and corn soup with chopped basil and toasted almonds
Cold Potato leek soup with crispy leeks (vichyssoise)

Cold Appetizers

Cold fish platter: Smoked Salmon, Cocktail Shrimp Salad, Seafood Cheviche, Marinated Mussels and Sashimi Tuna Slices. Cold meat platter: Roasted marinated rib eye, Italian Salami, and Prosciutto Ham. Cheese platter with assorted international cheeses with walnuts, crackers and grapes.

Dessert

Chocolate Banana Cake
Lemon Yogurt Panacotta
Cupcakes (for kids, will be ordered)
Tiramisu Trifle
Quesillo

Kids Corner

Egg Painting & Castle Jump

Warm Appetizers

Roasted vegetables Frittata
Escargots served in white wine garlic herb sauce

Main Course

Grouper fillet served in Citrus Butter Sauce
Oven roasted chicken thighs served in Dijon Mustard sauce
Assorted Seafood Served In Saffron Sage
Onion potatoes
Provençal oven roasted vegetables

Omelet Station, Carving Station, Bread Station, Fresh Fruit Station, Salad Station, ..and much more.

Door Prizes

Couples Massage
Three course Dinner for Two
One round of golf for Two

\$34.95 p/p
+15% service charge
1.5 BBO

\$ 17.00 p/kid
from 6 to 12 yrs.
+15% service charge
under 5 yrs. free

Ventanas del Mar • Tierra del Sol, Resort & Country Club • Malmokweg z/n • Aruba, Dutch Caribbean
Telephone: (+297) 586 7800 • Fax: (+297) 586 4970 • E-mail: reservations@tierradelsol.com

Strength at Work for You

Een toekomst waar u in kunt geloven

U heeft de steun nodig van een solide bank die u kan helpen uw financiële doelen te realiseren; een bank die toegewijd is aan uw succes, in elke fase van uw leven. Meer dan 17 miljoen klanten in 56 landen hebben hun vertrouwen in ons gesteld.

Stap vandaag nog binnen bij één van onze filialen, en wij zullen u helpen bouwen aan een betere toekomst.

www.rbc.com/caribbean

RBC Royal Bank

© Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence



Shelly Easter...

HOME&NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com



Wijzig van apotheek in de maand april en
kies de apotheek waar uw
gezondheid centraal staat

Wijzingsformulieren zijn verkrijgbaar bij onze apotheken en
kunnen gedownload worden van onze Facebook Pagina.

Onze voordelen:

- 10% korting op geneesmiddelen en de meeste drogisterij-artikelen
- medicatiebewaking
- 4 vestigingen*
(lever uw recept in bij een van onze apotheken en haal uw medicijnen op bij een van de anderen)



* Eagle	(vlakbij het hospital)	587-9011
Maria	(Santa Cruz)	585-8145
Noord	(tegenover Giselle)	586-4606
Seroe Preto	(San Nicolas)	584-4833

Wij zijn open van 8.00 am - 8.00 pm 6 dagen per week



Info@boticadiservicio.com



www.facebook.com/boticadiservicio



Are you driven to succeed?

The Sol Group is the Caribbean's leading independent energy company operating a petroleum marketing and distribution business across 17 territories in the Caribbean, Suriname, Guyana, Belize, Puerto Rico and Haiti. Sol is an equal opportunity employer and aims to create a world class operation through the development and retention of talented Caribbean nationals across the region. With a results oriented focus and a "pay for performance" compensation and reward philosophy, Sol will provide challenging and meaningful careers to the right people.

Sol has an immediate vacancy for the following position at its office at Cole Bay in St. Maarten.

Assistant Facility Supervisor

The ideal candidate will have responsibility for the day to day functioning of the depot of SOL ANTILLES N.V. including the receipt, storing and distribution of fuel products safely and efficiently and depot maintenance through contractors. This position requires as a minimum an Associate Degree in a technical subject or an MTS Diploma, with 3-5 years experience at a supervisory level within a distribution operation.

For more information or to apply for this position, please visit our website at www.solpetroleum.com. Application forms can be downloaded and must be submitted along with your CV via email to careers@solpetroleum.com on or before April 11, 2012.

Applications can also be forwarded to:

"VACANCY: ASSISTANT FACILITY SUPERVISOR"
SOL ANTILLES N.V.
Cay Bay Depot, Cay Bay Road, Cole Bay
ST. MAARTEN

A copy of your application must be submitted at the same time of your application to the Labour Department, Walter Nisbeth Road, Phillipsburg, St. Maarten.

Only short-listed candidates will be contacted for an interview.

info@solpetroleum.com • www.solpetroleum.com

sol people think
sol people act
sol people lead



Pizza Hut

FISH KING PIZZA

Avg: 30 (Medium Only)

With 8 fish fingers, crabsticks, mozzarella cheese, onion, green pepper, parsley, garlic and juicy pineapple with a delicious lemon juice to taste.
-Also We Have Scampi Pizza and Codfish Pizza-
Now you don't need a big budget to enjoy a big FISH FEAST

Sasaki - Royal Plaza - Piedra Plat **Pizza Hut**
Eat+Laugh+Share